

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Criminal Case of U. S. Citizen.

FOM No. 1854(OO)

22 August 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015(10 Mar 51)DS,  
subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or De-  
tention of Nationals.

2. Submitted herewith is a report on the subject matter prepared in  
accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memo-  
randum.

FOR THE MINISTER:

(M. Imai)  
Assistant-Chief, General Affairs Section,

for (T. Ushiroku)  
Chief of General Affairs Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
1 report, CGA 2744  
(in triplicate).

0277

昭和廿六年八月廿四日

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Entry Permits for Animals.

FOM No. 1855(APM)

22 August 1951

1. Reference: Check sheet of G-1, 14 March 1951.

2. Transmitted herewith are letters of the Ministry of Agriculture and  
Forestry on the subject matter, addressed to the General Headquarters,  
Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
3 letters of Agriculture and  
Forestry Ministry, AFM Nos.  
266-268 in triplicate.

0278

RA'-0531

0146

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and Extension of Period.

FOM No. 1856(OP)

22 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 614.331 (5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.
3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( E. Hoshi )  
Chief of Passport Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

3 Incls  
3 Applications.  
No. 920 for MORIMURA  
No. 921 " KABURAGI  
No. 922 " KYOTANI

昭和廿六年八月二十二日

0279

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan as Mariners.

FOM No. 1857(TRM)

22 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 544 (1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118, subject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.
2. Transmitted herewith are applications with their supporting documents, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
15 applications with supporting documents Nos. 34968 through 34982.

昭和廿六年八月二十二日

0280

RA'-0531

0147

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT : Application for Entry into Japan of OBATA Tsuya.

FOM No. 1858(CP)

23 August 1951

1. Transmitted herewith is a copy of telegram addressed to the Ministry of Foreign Affairs by the Japanese Government Overseas Agency at Honolulu, requesting clearance for entry into Japan of OBATA Tsuya, a Japanese national residing permanently in U.S.A.
2. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers be good enough to give favorable consideration to this matter.

FOR THE MINISTER:

( Eiji Wajima )  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
A copy of telegram.

昭和廿六年八月廿四日

0281

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT : Transmittal of Applications for Change of Destination and Extension of Period.

FOM No. 1859(CP)

23 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331 (5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.
3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( B. Hoshi )  
Chief of Passport Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

3 Incls  
3 Applications  
No. 923 for SAWAMURA  
No. 924 " HITOMI  
No. 925 " KIMURA

昭和廿六年八月廿四日

0282

RA'-0531

0148

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Information Concerning Japanese Nationality Status of Takeshi GOTO.

FOM No. 1860(LGR)

23 August 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 7 March 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Takeshi GOTO.
2. Transmitted herewith is a statement of the Attorney-General's Office on the subject matter.
3. Two family registers attached to reference check sheet are returned herewith.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

2 Incls

1. Statement as indicated above (in triplicate).
2. Two family registers.

0283

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Report on Investigation of Sale and Resale of Privately Owned Automobiles by Allied Nationals.

FOM No. 1861(IRM)

23 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 451 (8 Feb 49)CA, SCAPIN 1970, subject: Sale and Resale of Privately Owned Automobiles.
2. Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Transportation on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Transportation  
Ministry, HTB No.13.

昭和二十六年八月廿四日

0284

RA'-0531

0149

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and Extension of Period.

FOM No. 1862(CP)

23 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331(5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.
3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(E. Hoshi)  
Chief of Passport Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

3 Incls  
3 Applications  
No. 926 for KOMATSUBARA  
" 927 " WATANABE  
" 928 " ISHIKAWA

0285

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Application for Entry into Japan of Japanese National Permanently Residing Abroad.

FOM No. 1863(CP)

24 August 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095 (10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.
2. Transmitted herewith is one application for entry clearance into Japan of Japanese National which was received by the Japanese Government Overseas Agency at Honolulu and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs.

It is noted that the statement of the application shows that at the time of filing her application she did not possess valid reentry permit as required by the reference memorandum. It shows, however, that the applicant is well aware of the fact that reentry permit is required in addition to the entry permit to Japan.

3. In as much as the Japanese Government Overseas Agency at Honolulu will be instructed that the endorsement on the applicant's travel document will not be made or will the approved application be returned to the applicant until presentation of the reentry permit, it is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers grant favourable consideration to the application.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

Incl  
Application as stated above.  
003 for MORI

0286

RA'-0531

0150

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan



TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Notification of Accession by Laos to the Convention  
for the Suppression of the Illicit Traffic in  
Dangerous Drugs.

FOM No. 1864(TT)

24 August 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 092(14 Aug 51)DS, subject as above.
2. The receipt of the above-mentioned Memorandum, transmitting a letter from the United Nations dated 30 July 1951 to the Supreme Commander for the Allied Powers concerning the subject matter, is hereby acknowledged.

The information has been duly transmitted to the Ministry of Welfare for reference.

FOR THE MINISTER:

(K. Nishimura)  
Chief, Bureau of Treaties,  
Ministry of Foreign Affairs.

0287

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section)  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Request for Transmittal of Report for the Government of Japan  
for the Second Quarter of the Calendar Year 1951 on the Traffic  
in Opium and Other Dangerous Drugs to the Secretary-General of  
United Nations.

FOM No. 1865(TI)

24 August 1951

1. Reference: FOM letter No. 1457(TI), 5 July 1951, subject: Request for Transmittal of Report for the Government of Japan for the First Quarter of the Calendar Year 1951 on the Traffic in Opium and Other Dangerous Drugs to the Secretary-General of United Nations.

2. At the request of the Ministry of Welfare, the Ministry of Foreign Affairs wishes to send to the Secretary-General of the United Nations the Report for the Government of Japan for the Second Quarter of the Calendar Year 1951 on the Traffic in Opium and Other Dangerous Drugs prepared by the Ministry of Welfare which is enclosed herewith, in accordance with the Convention for Limiting the Manufacture and Regulating the Distribution of Narcotic Drugs signed at Geneva on 13 July 1931 as revised by the Protocol signed at Lake Success on 11 December 1946.

3. The Ministry of Foreign Affairs would be much grateful if the Diplomatic Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, be good enough to transmit the above report to the Secretary-General of the United Nations.

FOR THE MINISTER:

(K. Nishimura)  
Chief, Bureau of Treaties,  
Ministry of Foreign Affairs.

- 1 Incl  
Report for the Government of Japan  
for the Second Quarter of the  
Calendar Year 1951 on the Traffic  
in Opium and Other Dangerous Drugs.

0288

RA'-0531

0151

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information on OKABAYASHI, Ryoshin.

FOM No. 1866(LCR)

24 August 1951

1. Reference: Check Sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 8 June 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Ryoshin OKABAYASHI.
2. Transmitted herewith are two signed statements, one concerning the Japanese nationality status of OKABAYASHI, Ryoshin and the other concerning his military service, prepared respectively by the Attorney-General's Office and by the Demobilization Bureau, Repatriation Relief Agency.
3. The copy of family register (Koseki-tohon) attached to reference check sheet is returned herewith.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

3 Incls

1. A statement concerning Japanese nationality status (in triplicate).
2. A statement concerning military service (in triplicate).
3. A copy of family register in Japanese.

昭和廿六年八月廿四日

0289

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Criminal Case of U.S. Citizen.

FOM No. 1867 (CG)

24 August 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015 (10 Mar 51)DS, subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or Detention of Nationals.
2. Submitted herewith is a report on the subject matter prepared in accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(T. Ushiroku)  
Chief of General Affairs Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
1 report, CGA 2796  
(in triplicate).

昭和廿六年八月廿四日

0290

RA'-0531

0152

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Transportation Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Application for Approval of Scrapping Low Efficiency  
Vessel.

FOM No. 1868(ERM)

24 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Transporta-  
tion on the subject matter, addressed to the General Headquarters,  
Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Transportation  
Ministry, MOT-W No. 716(WB).

昭和廿六年八月廿四日

0291

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Reports on Persons Entering, Departing, etc.

FOM No. 1869 (IA)

24 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency forwarding  
subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Immigration Agency,  
OLF No. 105.

昭和廿六年八月廿四日

0292

RA'-0531

0153

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan



TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Legality of Residence.

FOM No. 1870(IA)

24 August 1951

1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 21 August 1951, subject as above.
2. Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Immigration  
Agency dated 24 August  
1951.

0293

昭和廿六年八月廿四日

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan  
as Mariners.

FOM No. 1871(TRM)

24 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 544(1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118, subject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.
2. Transmitted herewith are applications with their supporting documents, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
69 applications with supporting  
documents Nos. 34963 through 35051.

0294

RA'-0531

0154

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Wartime Activities of Futoshi IWASAKI.

FOM No. 1872 (LGR)

24 August 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Fukuoka Division), June 20, 1951, subject as above.
2. Transmitted herewith is a signed statement concerning the military service of IWASAKI, Futoshi in the former Japanese Army prepared by the Demobilization Bureau, Repatriation Relief Agency.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1. Incl

A statement concerning Japanese  
army service (in triplicate).

昭和廿六年八月廿五日

0295

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Information Concerning Voting of Tetsuo Frank HOSOKAWA.

FOM No. 1873 (LGR)

24 August 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 7 June 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Tetsuo Frank HOSOKAWA.
2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the National Election Administration Commission on the subject matter to the following effect:
  - a. The kind, date, place and related law of the election in which he voted:
    - Kind of Election: Election of Members of the House of Representatives.
    - Date: April 10, 1946.
    - Place: Kitanogami Primary School, Kitanogami-mura, Naka-gun, Wakayama-ken.
    - Related Law: Law for the Election of Members of the House of Representatives (Law No. 47, May 5, 1925).
  - b. There is no evidence of coercion or duress in connection with his acts of voting. However, it is true that an educational campaign was earnestly conducted by the authorities concerned with the view to preventing abstention from voting.

昭和廿六年八月廿七日

0296

RA'-0531

0155

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

c. He did not claim exemption from voting.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Application for Entry into Japan of OMOTO Kane.

FCM No. 1874 (CP)

24 August 1951

1. Transmitted herewith is a copy of telegram addressed to the Ministry of Foreign Affairs by the Japanese Government Overseas Agency at San Francisco, requesting clearance for entry into Japan of OMOTO Kane, a Japanese national residing permanently in U.S.A.

2. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers be good enough to give favorable consideration to this matter.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
A copy of telegram.

0297

0298

RA'-0531

0156

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Transmittal of Note Verbale and Attached Documents to the Korean Diplomatic Mission in Japan.

FCM No. 1875(FC)

25 August 1951

There are forwarded herewith a note verbale and two attached documents for the Korean Diplomatic Mission in Japan concerning the seizure of Japanese fishing-vessels by Korean authorities.

The transmittal of the foregoing will be greatly appreciated.

FOR THE MINISTER:

(Hisanaga Shimidzu)  
Chief, Political Affairs Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
As stated.

昭和廿六年八月廿五日

0299

FCM No. 1876(AFM) GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Entry Permits for Animals.

FCM No. 1876(AFM)

25 August 1951

1. Reference: Check sheet of G-1, 14 March 1951.
2. Transmitted herewith are letters of the Ministry of Agriculture and Forestry on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
12 letters of Agriculture and Forestry Ministry, AFM Nos. 269-280 in triplicate.

昭和廿六年八月廿七日

0300

RA'-0531

0157

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Japanese Accession to the International Wheat Agreement.

FCM No. 1877 (TT)

25 August 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 092 (15 Aug 51)DS, subject as above.

2. The receipt of the above-mentioned Memorandum, transmitting to the Japanese Government a copy of a circular note dated 2 August 1951 from the Secretary of State of the United States to the Chiefs of Missions of those Governments concerned with the International Wheat Agreement concerning the subject matter, is hereby acknowledged with appreciation.

FOR THE MINISTER:

(S. Iguchi)  
Vice Minister,  
Ministry of Foreign Affairs.

0301

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Report of Investigation in respect to Choi, Kyu Bok.

FCM No. 1878(IA)

25 August 1951

1. Reference: Check sheet of Japanese Liaison Section, dated 6 August 1951, subject: Request for Investigation.

2. Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Immigration Agency,  
IA No. 71

0302

RA'-0531

0158

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan



TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section)  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Report on Criminal Case of U.S. Citizen.

FOM No. 1879(CG)

25 August 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015 (10 Mar 51)DS,  
subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or De-  
tention of Nationals.

2. Submitted herewith are reports on the subject matter prepared in  
accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

( T. Ushiroku )  
Chief of General Affairs Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
8 reports, CGA 2799, 2800,  
2810-2815.

昭和二十六年八月廿八日

0303

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Informations concerning Alleged Japanese Nationals  
in Korea.

FOM No. 1880(CG)

27 August 1951

1. Reference:

- a. Check sheet of G-1, 5 January 1951, subject: Screening of  
Japanese Nationals.
- b. Memorandum of Japanese Liaison Section, 23 February 1951,  
subject: Identity of Japanese Nationals.
- c. Memorandum of Japanese Liaison Section, 7 July 1951, sub-  
ject: Request for Information.
- d. Memorandum of Japanese Liaison Section, 30 July 1951, sub-  
ject: Request for Verification of Information.
- e. Memorandum of Japanese Liaison Section, 21 August 1951, sub-  
ject: Request for Verification of Nationality and Residence.

2. The Japanese Government wishes to inform the General Headquar-  
ters, Supreme Commander for the Allied Powers of the results of in-  
vestigations as per attached list (two copies), concerning 56 persons  
mentioned in the reference memoranda.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wejima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
List as stated above  
in duplicate.

昭和二十六年八月廿八日

0304

RA'-0531

0159

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section).  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Report on Criminal Case of U.S.S.R. National.

FOM No. 1881 (CG)

27 August 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015 (10 Mar 51)DS, subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or Detention of Nationals.
2. Submitted herewith are reports on the subject matter prepared in accordance with the provision in paragraph 5 of the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(T. Ushiroku)  
Chief of General Affairs Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
2 reports, CGA 2825, 2826  
(in triplicate).

昭和廿六年八月廿八日

0305

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: AG-OS)  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and Extension of Period.

FOM No. 1882(CP)

27 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331 (5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.
3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(B. Heshi)  
Chief of Passport Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

5 Incls  
5 Applications  
No. 929 for SUGIMOTO  
" 930 " FUJITA  
" 931 " MATSUMOTO  
" 932 " ISHIDA  
" 933 " MAEDA

昭和廿六年八月廿八日

0306

RA'-0531

0160

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Entry into Japan of Japanese Nationals Permanently Residing Abroad.

FOM No. 1883(OP)

27 August 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095(10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.
2. Transmitted herewith are 6 applications for entry clearance into Japan of Japanese nationals which were received by the Japanese Government Overseas Agency at Sao Paulo and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs.
3. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers be good enough to give favourable consideration to these applications.

FOR THE MINISTER:

(Giiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

6 Incls  
No. 604 TANABE  
No. 605 HAYO  
No. 606 SAIKAWA Y  
No. 607 HORIE  
No. 608 SATAKE T  
No. 609 OKUNO

昭和廿六年八月廿八日  
0307

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Ashes of Ex-Japanese Military Personnel Sent Back to Japan from Amami Gunto.

FOM No. 1884(LCR)

27 August 1951

1. Reference:
  - a. Check sheet of Japanese Liaison Section, 20 June 1951, subject: Delivery of Correspondence to Japanese Government.
  - b. Memorandum of Ryukyu Civil Administration Section, 23 July 1951, subject: Ashes of Sixteen (16) Additional Japanese Personnel.
2. Transmitted herewith are the two letters of the Second Demobilization Bureau Liquidation Division, one addressed to the Ryukyus Civil Administration Section, General Headquarters, Far East Command, and the other to the Governor of Amami Gunto.

It would be appreciated if the Japanese Liaison Section be good enough to transmit these letters to the addressees.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirabata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

- 2 Incls
1. Letter to Ryukyus Civil Administration Section.
  2. Letter to Governor of Amami Gunto (in Japanese).

昭和廿六年八月廿八日

0308

RA'-0531

0151

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan as Mariners.

POM No. 1885(OP)

27 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 544(1 Aug 50)GA, SCAPIN 2112, subject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.

2. Transmitted herewith are applications with their supporting documents, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Hondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,

for (T. Sirakata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
82 applications with supporting documents Nos. 39052 through 39133.

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Application for Entry into Japan of Mr. TOGAWA Riichi.

POM No. 1886(OP)

28 August 1951

1. Transmitted herewith is a copy of telegram addressed to the Ministry of Foreign Affairs by the Japanese Government Overseas Agency at Honolulu, requesting clearance for entry into Japan of Mr. TOGAWA Riichi, a Japanese national residing permanently in U.S.A.

2. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers be good enough to give favourable consideration to this matter.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
A copy of telegram.

0309

昭和廿六年八月廿八日

0310

RA'-0531

0152

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Notification of the United Nations by the Government of Thailand Concerning the Manufacture of Narcotic Drugs.

FCM No. 1887(TI)

28 August 1951

1. Reference: Diplomatic Section's Memorandum, AG 092(23 Aug 51)DS, subject as above.
2. The Ministry of Foreign Affairs acknowledges with appreciation the receipt on 24 August 1951 of the reference Memorandum, transmitting a letter from United Nations in which the Government of Thailand, in compliance with Article 20, paragraph one of the Convention for Limiting the Manufacture and Regulating the Distribution of Narcotic Drugs of 13 July 1931, as amended by the Protocol of 11 December 1946, announcing the authorization of a pharmacy under the Department of Medical Science to refine morphine hydrochloride seized from illicit traffickers.
3. A copy of the reference memorandum has been transmitted to the Ministry of Welfare, together with its enclosure for the Ministry's information.

FOR THE MINISTER:

(K. Nishimura)  
Chief, Bureau of Treaties,  
Ministry of Foreign Affairs.

0311

昭和廿六年八月廿八日

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Petition for Release of U.S. House No.249.

FCM No. 1888(TSPB No.69-TGD)

28 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Tokyo Special Procurement Bureau on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,  
for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Tokyo Special  
Procurement Bureau.

0312

昭和廿六年八月廿八日

RA'-0531

0153

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan



TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Petition for Release of U.S. House No.607.

FORM No. 1889(TSPB No.70-TGD)

28 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Tokyo Special Procurement Bureau on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,  
for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Tokyo Special  
Procurement Bureau.

0313

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Japanese Liaison Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information on MACHIDA, Tokimasa.

FORM No. 1890(LLO)

28 August 1951

1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 16 July 1951, subject: Request for Investigation and Information.
2. The Ministry of Foreign Affairs has received from the National Rural Police Headquarters a report on the subject matter that the Headquarters received from the Kagoshima Prefectural Headquarters of N.R.P. the following information:
  - a. Tokimasa MACHIDA left his place of residence about July 1947 for Kagoshima-shi where he got some labor work and afterwards went to Miyazaki-shi, Kyushu to get another work. Since then no information has been obtained on him. Among his neighbors it is rumored that he smuggled himself into the Philippine Islands.
  - b. Kazuki ONOMI, No.63, Higashi Sengoku-cho, Kagoshima-shi, who is indicated in reference memorandum above, is being searched for on suspicion of illegal exit but still at large.
3. This Ministry has requested the National Rural Police Headquarters to continue their investigation and furnish the Ministry with any information on the matter as soon as practicable.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section  
for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

0314

RA'-0531

0154

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Korean Volunteers-Illegal Entrants.

FOM No. 1891(IA)

28 August 1951

1. Reference: Check sheet of G-1, 29 July 1951, subject as above.
2. Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,  
for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Immigration Agency,  
IA No.72.

0315

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Petition for Strengthening of Capacity at Major Harbours.

FOM No. 1892(LLI)

28 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Tokyo Metropolitan Government on the subject matter, addressed to the Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,  
for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter as stated above.

0316

昭和廿六年八月廿八日

RA'-0531

0165

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Transmittal of Reports for Further Dispositions  
of Cases on Narcotic Violations to the Secretary of the  
United Nations.

FOM No. 1893(TI)

28 August 1951

1. Reference: FOM letter No. 1457(TI), 5 July 1951, subject: Request  
for Transmittal of Report for the Government of Japan for the First  
Quarter of the Calendar Year 1951 on the Traffic in Opium and Other  
Dangerous Drugs to the Secretary-General of United Nations.

2. At the request of the Ministry of Welfare, the Ministry of Foreign  
Affairs wishes to send to the Secretary-General of the United Nations  
additional Reports prepared by the Ministry of Welfare, which are en-  
closed herewith, on further dispositions of cases of narcotic violations  
listed in the reports for the Government of Japan for the following  
periods covering the traffic in opium and other dangerous drugs:

- a. For the calendar year 1949;
- b. For the first quarter of the calendar year 1950;
- c. For the second quarter of the calendar year 1950;
- d. For the third quarter of the calendar year 1950;
- e. For the fourth quarter of the calendar year 1950;
- f. For the first quarter of the calendar year 1951;

3. The Ministry of Foreign Affairs would be much grateful, if the  
Diplomatic Section, General Headquarters, Supreme Commander for the  
Allied Powers, be good enough to transmit the above-mentioned reports  
to the Secretary-General of the United Nations.

FOR THE MINISTER:

(K. Nishimura)  
Chief, Bureau of Treaties,  
Ministry of Foreign Affairs.

- 1 Incl  
Reports for further dispositions  
of cases of narcotic violations  
covering the traffic in opium and  
other dangerous drugs.

0317

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Verification of Nationality.

FOM No. 1894(CG)

29 August 1951

1. Mr. Vladimir N. Bobroff and Mr. Goraje B. Fenteff, both stateless  
white Russians, have been detained in custody since Aug. 15, 1951, at  
the Sapporo District Public Procurator's Office for illegally attempt-  
ing to leave Japan for Seghaliem, and the details are attached hereto.

2. In the course of investigation, they represented themselves as  
nationals of U.S.S.R. However, there is no evidence to establish  
their nationality, except their receipts of application charge to  
obtain nationality of U.S.S.R. issued by the Chief of the Consular  
Division, Office of the Soviet Member, Allied Council for Japan,  
dated Sept. 29, 1950.

3. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander  
for the Allied Powers, be good enough to make an inquiry with the  
Office of the Soviet Member, Allied Council for Japan, concerning  
the nationality of the said persons and furnish this Ministry with  
any information on the matter.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

- 1 Incl  
Information on two alleged  
Russians (in triplicate).

0318

RA'-0531

0155

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Detention of American Nationals by Japanese Authorities  
for Illegal Entry.

FOM No. 1895(IA)

29 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the  
subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander  
for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( S. Kondo )  
Assistant-Chief, Liaison Section,

for ( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Immigration Agency,  
IA No: 73.

0319

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section).  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Report on Criminal Case of Turkish National.

FOM No. 1896(CG)

29 August 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015 (10 Mar 51)DS,  
subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or De-  
tention of Nationals.
2. Submitted herewith is a report on the subject matter prepared in  
accordance with the provision in paragraph 5 of the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(T. Ushiroku)  
Chief of General Affairs Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
1 report, CGA 2856  
(in triplicate).

0320

RA'-0531

0167

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan as  
Mariners.

FOM No. 1897(TRM)

29 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 544 (1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118, subject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.
2. Transmitted herewith are applications with their supporting documents, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section  
for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
60 applications with supporting  
documents Nos. 35134 through 35193.

0321

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Disposition of Vested German Telephone Services  
and Rights.

FOM No. 1898(MOTC)

29 August 1951

1. Reference:
  - a. Memorandum of Civil Property Custodian, 676.3(13 Jul 48)CPC/PLB, 9 July 1951, subject as above.
  - b. FOM letter, No. 109(MOTC), 20 January 1951, subject: Reservation of Vested German Telephone Rights.
2. Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Telecommunications on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,  
for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Ministry of  
Telecommunications.

昭和廿六年八月廿九日

0322

RA'-0531

0158

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan



TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section)  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Reports on Persons Entering, Departing, etc.

FORM No. 1899 (IA)

29 August 1951

Transmitted herewith are letters of the Immigration Agency forwarding subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,  
for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
2 Letters of Immigration Agency,  
CIF No. 106 and 107.

0323

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and Extension of Period.

FORM No. 1300(OP)

29 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331(5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.
3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(E. Hoshi)  
Chief of Passport Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

7 Incls  
7 Applications  
No. 934 for SHIBATA  
" 935 " KITAJIMA  
" 936 " KODAMA  
" 937 " OHMAKA  
" 938 " OHNO  
" 939 " SAKAGUCHI  
" 940 " KANEDA

0324

RA'-0531

0159

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Recovery of Japanese Nationality, Nobuo Mishikawa.

FOM No. 1701(AGO)

29 August 1951

1. Reference:

- a. Check sheet of DS (Yokohama Division), April 17, 1951, subject as above.
- b. Check sheet of DS (Yokohama Division), July 27, 1951, subject as above.
- c. FOM letter, No.1704(AGO), 11 August 1951, subject as above.

2. Transmitted herewith is a statement of the Attorney-General's Office on the subject matter, duly authenticated by the Ministry of Foreign Affairs.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,

for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Statement of Attorney-General's  
Office, AGO No.199(LA) in quadruplicate.

0325

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT : Service in Japanese Armed Forces of Teruo TAMADA.

FOM No. 1702(LCR)

29 August 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 10 July 1951, subject as above.
2. Transmitted herewith is a signed statement concerning the military service of TAMADA, Teruo in the former Japanese Army, as prepared by the Demobilisation Bureau, Repatriation Relief Agency.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,  
for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
A statement concerning  
Japanese Army service  
(in duplicate).

0326

RA'-0531

0170

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Service in Japanese Armed Forces of Shigeyoshi TANIGUCHI.

FGM No. 1303(LCR)

29 August 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), July 25, 1951, subject as above.
2. Transmitted herewith is a signed statement concerning the military service of TANIGUCHI, Shigeyoshi in the former Japanese Army, as prepared by the Demobilization Bureau, Repatriation Relief Agency.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,

for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

- 1 Incl  
A statement concerning Japanese  
Army service (in duplicate).

昭和二十六年八月廿五日

0327

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Disposition of State-Owned Land Used by Religious Institutions.

FGM No. 1304(FIM)

29 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 602 (13 Nov 46) CIE, SCAPIN 1334, subject as above.
2. Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Finance on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,

for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

- 1 Incl  
Letter of Finance Ministry  
(FCO 1035/51 PC/NP-1)  
in triplicate.

昭和二十六年八月廿五日

0328

RA'-0531

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Entry into Japan of Japanese Nationals Permanently Residing Abroad.

FOI No. 1905(CP)

30 August 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095(10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.

2. Transmitted herewith are 2 applications for entry clearance into Japan of Japanese nationals which were received by the Japanese Government Overseas Agency at Los Angeles and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs.

It is noted that the statement of the applications shows that at the time of filing their applications they did not possess valid re-entry permits as required by the reference memorandum. It shows, however, that the applicants are well aware of the fact that reentry permit is required in addition to the entry permit to Japan.

3. In as much as the Japanese Government Overseas Agency at Los Angeles will be instructed that the indorsement on the applicant's travel document will not be made or will the approved application be returned to each of the applicants until presentation of the reentry permit, it is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers grant favourable consideration to the applications.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

2 Incls  
2 applications as stated above.  
No. 610 SHIMOOKA  
" 611 MORISHIMA

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Entry into Japan of Japanese Nationals Permanently Residing Abroad.

FOI No. 1906 (CP)

30 August 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095 (10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.

2. Transmitted herewith are 10 applications for entry clearance into Japan of Japanese nationals which were received by the Japanese Government Overseas Agency at Honolulu and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs.

It is noted that the statement of the applications shows that at the time of filing their applications they did not possess valid reentry permits as required by the reference memorandum. It shows, however, that the applicants are well aware of the fact that reentry permit is required in addition to the entry permit to Japan.

3. In as much as the Japanese Government Overseas Agency at Honolulu will be instructed that the indorsement on the applicant's travel document will not be made or will the approved application be returned to each of the applicants until presentation of the reentry permit, it is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers grant favourable consideration to the applications.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

10 Incls  
10 applications as stated above.

No. 612 for KIMURA	No. 613 for MIYAMOTO
" 614 " TSUKIDA	" 615 " SHIMABUKU
" 616 " YAMANA	" 617 " YOSHIHIRO
" 618 " HIBINO	" 619 " SUGAI
" 620 " KUBOTA	" 621 " TSUKIDA

0329

0330

RA'-0531

0172

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
 FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
 SUBJECT: Passports Issued to Japanese Delegation to the Peace Conference.

FORM No. 1907(OP) 30 August 1951

The Ministry of Foreign Affairs wishes to inform that 50 Japanese passports were issued to the Japanese delegation and accompanying Parliamentary visitors to the Peace Conference at San Francisco, as listed in the attached paper, in accordance with prior understanding with General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
 Chief, Bureau of Control,  
 Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
 List of 50 Japanese members  
 to Peace Conference.

昭和二十六年八月廿日

Japanese Delegation to the Peace Conference at San Francisco

Chief Delegate	Passport Number	Status
Mr. Shigeru Yoshida	1	Prime Minister and concurrently Minister for Foreign Affairs
<u>Delegates</u>		
Mr. Hayato Takeda	2	Minister of Finance
Mr. Gizo Tomabechi	3	Member of the House of Representatives
Mr. Niro Hoshijima	4	"
Mr. Kuneoyoshi Tokugawa	5	Member of the House of Councillors
Mr. Hisato Ichimada	6	Governor of the Bank of Japan
<u>Alternate Delegates</u>		
Mr. Rokutaro Matsumoto	7	Member of the House of Representatives
Mr. Eichi Yoshitake	8	"
Mr. Hidejiro Onoki	9	Member of the House of Councillors
Mr. Gisai Onimaru	10	"
Mr. Genichiro Date	11	"

0331

0332

RA'-0531



外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan



Member of the Suite of the Delegates

Mr. Kumaō Nishimura	12	Secretary of the Ministry of Foreign Affairs (Director of Bureau of Treaties)
Mr. Akira Matsui	13	Private Secretary to the Prime Minister
Mr. Shigeyoshi Obata	14	Secretary of the Ministry of Foreign Affairs
Mr. Masato Fujisaki	15	"
Mr. Noboru Sugiyama	16	Private Secretary to the Minister for Foreign Affairs
Mr. Kiichi Miyazawa	17	Private Secretary to the Minister of Finance
Mr. Eiichi Koide	19	Secretary of the Ministry of International Trade & Industry
Mr. Toshiro Shimanouchi	20	Secretary of the Ministry of Foreign Affairs Private Secretary to Mr. Miro Hoshijima
Mr. Ryūzō Mitsumori	21	Private Secretary to the Governor of the Bank of Japan
Mr. Juichi Tanaka	215	
Mr. Akira Sono	216	Secretary of the Ministry of Foreign Affairs

0333

Special Assistants to the Chief Delegate

Mr. Jiro Shirasu	22	-----
Mr. Kiyoshi Nagata	23	-----
Mr. Iyuen Kusaba	24	Parliamentary Vice-Minister of Foreign Affairs

Personal Assistants to the Chief Delegate

Mr. Goro Morishima	25	Member of the House of Representatives
Mr. Nobuyuki Okuma	26	Member of the House of Councillors
Mr. Takakichi Aso	27	-----
Mrs. Kazuko Aso	28	-----
Mr. Toshio Tsukahara	29	Member of the House of Representatives
Mr. Seichi Morono	30	-----
Mr. Saburo Shikuma	136	Member of the House of Representatives
Mr. Tohei Komai	137	Member of the House of Councillors

Personal Attendants to the Chief Delegate

Mr. Akira Honda	132	Secretary of the Ministry of Foreign Affairs
Mr. Shosuke Anzai	133	Employee of the Ministry of Foreign Affairs
Mrs. Kinuko Nakada	134	Nurse

0334

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
 FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
 SUBJECT: Denmark's Intention to Apply the Provisions of the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies to the International Telecommunication Union.

FCM No. 1915(TT) 30 August 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 092(18 Aug 51)DS, subject as above.
2. The receipt is hereby acknowledged of the reference Memorandum, transmitting to the Japanese Government a copy of a letter from the United Nations to the Supreme Commander for the Allied Powers, dated 9 August 1951, concerning the subject matter.
3. The information has been duly transmitted to the Attorney-General's Office and the Ministry of Telecommunications.

FOR THE MINISTER:

(Sadao Iguchi)  
 Vice-Minister,  
 Ministry of Foreign Affairs.

昭和廿六年八月三十日

0336

0335

Miss Fuku Katsumata	135	Secretary of the Ministry of Foreign Affairs
Mr. Toshio Tomabechi	217	-----
<u>Parliamentary Visitors</u>		
Mr. Kikuchiyo Yamaguchi	138	Member of the House of Representatives
Mrs. Masa Nakayama	139	Member of the House of Representatives
Mr. Kenji Furunaga	140	"
Mr. Saburo Ohba	141	"
Mr. Taidzo Katsumoto	142	"
Mr. Sholchi Miyake	143	"
Mr. Noshinaga Kakagawa	144	Member of the House of Councillors
Mr. Yohei Hirose	145	"
Mr. Naoto Suzuki	146	"
Mr. Kichitaro Kaneko	147	"
Mr. Seichi Shima	148	Secretary to the House of Representatives
Mr. Jiro Inagawa	284	Secretary to the House of Councillors
(Total 50)		

RA'-0531

0175

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
 National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Ratification by China of Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide.

FOM No. 1914 (TT)

30 August 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 092.3 (16 Aug 51)DS, subject as above.
2. The receipt is hereby acknowledged of the reference Memorandum, transmitting to the Japanese Government a copy of a letter from the Director-General of the United Nations to the Supreme Commander for the Allied Powers, dated 2 August 1951, concerning the subject matter.
3. The information has been duly transmitted to the Attorney-General's Office.

FOR THE MINISTER:

(Sadao Iguchi)  
Vice-Minister,  
Ministry of Foreign Affairs.

0337

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section).  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Report on Criminal Case of U. S. Citizen.

FOM No. 1913 (CG)

30 August 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015(10 Mar 51)DS, subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or Detention of Nationals.
2. Submitted herewith is a report on the subject matter prepared in accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(T. Ushiroku)  
Chief of General Affairs Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
1 report, CGA 2886  
(in triplicate).

0338

RA'-0531

0175

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan  
as Mariners.

FOM No. 1912(TRA)

30 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 544(1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118, sub-  
ject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.
2. Transmitted herewith are applications with their supporting docu-  
ments, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry  
of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme  
Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,  
for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
55 applications with supporting  
documents Nos. 35194 through 35248.

0339

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Petition for Release of Land surrounding Shimazu-Building.

FOM No. 1911(TRA No. 74-TDG)

30 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Tokyo Special Procurement  
Bureau on the subject matter, addressed to the General Headquarters,  
Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,  
for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Tokyo Special  
Procurement Bureau.

0340

RA'-0531

0177

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Application for Partial Release of Palace Heights.

FOM No. 1910(TSPB No. 73-TGD)

30 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Tokyo Special Procurement Bureau on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,  
for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Tokyo Special  
Procurement Bureau.

0341

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Petition for Partial Release of Palace Heights.

FOM No. 1909(TSPB No. 72-TGD)

30 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Tokyo Special Procurement Bureau on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,  
for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Tokyo Special  
Procurement Bureau.

0342

昭和廿六年八月廿日

RA'-0531

0178

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan



TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Request for Release of U.S. House No. 305.

FCM No. 1908(TSPB No. 71-TGD)

30 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Tokyo Special Procurement Bureau on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,  
for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

昭和廿六年八月卅日

1 Incl  
Letter of Tokyo Special  
Procurement Bureau.

0343

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Information on KUBO, Michio.

FCM No. 1916(LCR)

31 August 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 26 March 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Michio KUBO.

2. A statement concerning the Japanese nationality status of KUBO, Michio is attached hereto as Inclosure 1.

3. The Ministry of Foreign Affairs has received a report each from the Second Demobilization Bureau Liquidation Division, the Demobilization Bureau and the Ministry of Postal Services on the subject matter to the following effect:

a. Report on the Second Demobilization Bureau Liquidation Division on the Navy service:

No record is found concerning his service in the former Japanese Navy among the files in the keeping of said Division.

b. Report of the Demobilization Bureau on the Army service:

(1) Military service.

No record is found concerning his military service in the former Japanese Army among the files in the keeping of the Hiroshima Prefectural Assistance Section which is in charge of the custody of the military service records of the former Japanese Army personnel who had their permanent domiciles in the same prefecture.

(2) Civil Service.

(a) He was engaged in overseas radio monitoring and translation in the Fourth Section, Second Division, General Staff Office during the period from June 1, 1944 to August 1945. His rank was either Shokutaku (non-regular official), or Koin or Yonin (both Army employee).

昭和廿六年九月壹日

0344

RA'-0531

0179

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

Thereafter, he was employed by the Kure Military Police Unit as a translator from September 15 to September 30, 1945. His rank at that time was Rinjivato (temporary employee).

- (b) The positions he held did not require that the holder have Japanese nationality.
  - (c) It is not certain whether he had asserted his claim to American citizenship in connection with his employment. For the reason as mentioned in paragraph 3b(2)(b) above, it is inconceivable that he claimed to American citizenship. It is considered that no coercion was used to force him to accept these employments. He is believed to have entered into these employments voluntarily in view of the fact that these positions were usually accorded to those who had applied for.
  - (d) There is no record to reveal that he took an oath of allegiance to Japan in connection with his employment.
- (5) The above is an information given on the basis of the records kept by both the Hiroshima Prefectural Assistance Section and the Oki Village Office, Saeki-gun, Hiroshima-ken, and also of the memory of TAMURA, Jihei, ex-member of the General Staff Office and MIKI, Motoi, ex-member of the Kure Military Police Unit.

c. Report of the Ministry of Postal Services.

- (1) He was employed by the Kure Post Office as interpreter on October 1, 1945. At that time his rank was Shokutaku (non-regular official). On April 1, 1948 his rank of Shokutaku was changed to Rinjishokuin (non-regular official). On June 1, 1949 he was appointed Sankyukan (third class official) of the Ministry of Postal Services and on August 19, 1950 he retired from the above office.
- (2) The position of either Shokutaku or Rinjishokuin did not require that the holder have Japanese nationality.
- (3) As to the question whether the position of a third class official of the Japanese Government requires under the present Japanese Constitution that the holder have Japanese nationality, the Attorney-General's Office has not yet reached any conclusion.
- (4) He never asserted his claim to American citizenship in connection with his employment.

0345

No coercion was used to force him to accept this employment. He is considered to have entered into it voluntarily, although there is no documentary evidence.

- (5) He has not taken an oath of allegiance to Japan in connection with his employment.
4. The copy of family register (Koseki-tohon) attached to reference check sheet is returned herewith.

FOR THE MINISTER:

*S. Kondo*

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,  
for (T. Sirihata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

2 Incls

- 1. Statement concerning Japanese Nationality status (in triplicate).
- 2. Copy of family register in Japanese.

0346

RA'-0531

0180

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and Extension of Period.

FCM No. 1917(CP)

31 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331(5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.
3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(B. Hoshi)  
Chief of Passport Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

4 Incls

4 Applications  
No. 941 for OKUBO  
" 942 " " " A  
" 943 " MIYASHITA  
" 945 " KIHARA

昭和廿六年八月廿壹日  
0347

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Accession by Pakistan to the United Nations Convention on Privileges and Immunities of Specialized Agencies.

FCM No. 1918(TT)

31 August 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 092(20 Aug 51)DS, subject as above.
2. On receipt of the above memorandum, the information therein contained has been duly transmitted to the Attorney-General's Office.

FOR THE MINISTER:

(Sadao Iguchi)  
Vice-Minister,  
Ministry of Foreign Affairs.

昭和廿六年八月廿壹日  
0348

RA'-0531

0181

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information on KARASAWA, Yutaka.

FOM No. 1919 (LCR)

31 August 1951

1. Reference:

- a. Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 17 May 1950, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Yutaka KARASAWA.
- b. FOM letter No. 1929(LCR), 19 September 1950, subject as above.
- c. Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 17 April 1951, subject: Reference to G-2/JL AGO No. 204(3C) concerning Yutaka KARASAWA, dated 14 September 1950.

2. Transmitted herewith is a letter of the Attorney-General's Office regarding the Japanese nationality status of the subject person.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,

for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter as indicated above  
(in triplicate).

昭和廿六年九月壹日

0349

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Application Requesting Extension of Stay Period in Japan.

FOM No. 1920(OP)

31 August 1951

1. At the request of Mr. FUMOTO Sosuke who entered Japan from Ryukyus on 27 July 1951 as commercial entrant, transmitted herewith is his application requesting extension of period of stay in Japan.
2. Travel permit for Mr. FUMOTO Sosuke is also enclosed herewith.
3. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers be good enough to give favourable consideration to his application.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

2 Incls  
1. Application.  
2. Travel permit.

昭和廿六年九月壹日

0350

RA'-0531

0182

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan  
as Mariners.

FOM No. 1921(TRM)

31 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 544(1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118,  
subject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.
2. Transmitted herewith are applications with their supporting docu-  
ments, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry  
of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme  
Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,

for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
36 applications with supporting  
documents Nos. 35249 through 35284.

昭和廿六年八月卅一日

0351

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Informations concerning Alleged Japanese Nationals  
in Korea.

FOM No. 1922(GR)

31 August 1951

1. Reference: Check sheet of G-1, 5 January 1951, subject: Screening  
of Japanese Nationals.
2. The Japanese Government wishes to inform the General Headquarters,  
Supreme Commander for the Allied Powers of the results of investigations  
as per attached list (two copies). Concerning 2 persons mentioned in  
the reference check sheet.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
List as stated above  
in duplicate.

昭和廿六年八月卅一日

0352

RA'-0531

0183

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan



TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Informations concerning Alleged Japanese Nationals in Korea.

FOM No. 1923 (CR)

31 August 1951

1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 23 February 1951, subject: Identity of Japanese Nationals.
2. The Japanese Government wishes to inform the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers of the results of investigations as per attached list (two copies), concerning 7 persons mentioned in the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl.  
List as stated above  
in duplicate.

0353

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information concerning Alleged Japanese Nationals in Korea.

FOM No. 1924(CR)

31 August 1951

1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 7 July 1951, subject: Request for Information.
2. The Japanese Government wishes to inform the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers of the results of investigations as per attached list (two copies), concerning 20 persons mentioned in the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl.  
List as stated above  
in duplicate.

0354

RA'-0531

0184

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Information concerning Alleged Japanese Nationals in Korea.

FOM No. 1925(CR)

31 August 1951

1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 30 July 1951, subject: Request for Verification of Information.
2. The Japanese Government wishes to inform the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers of results of investigations as per attached list (two copies), concerning 15 persons mentioned in the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
List as stated above  
in duplicate.

0355

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Informations concerning Alleged Japanese Nationals in Korea.

FOM No. 1926(CR)

31 August 1951

1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 21 August 1951, subject: Request for Verification of Nationality and Residence.
2. The Japanese Government wishes to inform the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers of the results of investigations as per attached list (two copies), concerning 12 persons mentioned in the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
List as stated above  
in duplicate.

0356

RA'-0531

0185

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Confirmation of Marriage of Larry Bulno BIEN.

FOM No. 1927 (AGO)

31 August 1951

1. Reference: is made to the following check sheets of Diplomatic Section (Yokohama Division):

a. 26 March 1951, subject as above.

b. 19 April 1951, subject as above.

2. Transmitted herewith is a letter of the Attorney-General's Office on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,  
for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Attorney-General's  
Office, AGO No. 189(3C)  
in quadruplicate.

昭和廿六年九月壹日

0357

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Petition for Permission to Remain in Japan.

FOM No. 1928 (IA)

1 September 1951

1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 17 March 1951, subject: Processing Petition from Illegal Entrants.

2. Transmitted herewith are letters of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,  
for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
10 letters of Immigration  
Agency, Nos. 1D2S-225-234.

昭和廿六年九月壹日

0358

RA'-0531

0185

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : G-1, GHQ  
FROM : Immigration Agency  
SUBJECT: Details of Investigation on Petitions for  
Release of Illegal Entrants

NO. 1D2S-225

20 August 1951

1. Submitted herewith inclosed is the report on the investigation of the petition for remaining in Japan as presented by Ko, Sei Jun, petitioner of illegal entrant, Ka, Ei Zo.

FOR THE DIRECTOR:

M. Tanaka  
Chief of 1st Division,  
Immigration Agency.

0359

TO : G-1, GHQ  
FROM : Immigration Agency  
SUBJECT: Details of Investigation on Petitions for  
Release of Illegal Entrants

NO. 1D2S-226

20 August 1951

1. Submitted herewith inclosed is the report on the investigation of the petition for remaining in Japan as presented by Han, Man Chu and Cho, Kyo Shun, petitioners of illegal entrants, Taku, Ei Shun and other five persons.

FOR THE DIRECTOR:

M. Tanaka  
Chief of 1st Division,  
Immigration Agency.

0360

RA'-0531

0187

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : G-1, GHQ  
FROM : Immigration Agency  
SUBJECT: Details of Investigation on Petitions  
for Release of Illegal Entrants

NO. 1D2S-227

24 August 1951

1. Submitted herewith inclosed is the report on the investigation of the petition for remaining in Japan as presented by Kin, Gen Kei, petitioner of illegal entrant, Kin, Ke Shi.

FOR THE DIRECTOR:

M. Tanaka  
Chief of 1st Division,  
Immigration Agency.

0361

TO : G-1, GHQ  
FROM : Immigration Agency  
SUBJECT: Details of Investigation on Petitions for  
Release of Illegal Entrants

NO. 1D2S-228

24 August 1951

1. Submitted herewith inclosed is the report on the investigation of the petition for remaining in Japan as presented by Sai, Zai In, petitioner of illegal entrant, Sai, Sho Kan.

FOR THE DIRECTOR:

M. Tanaka  
Chief of 1st Division,  
Immigration Agency.

0362

RA'-0531

0188

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan



TO : C-1, GHQ  
FROM : Immigration Agency  
SUBJECT: Details of Investigation on Petitions for  
Release of Illegal Entrants

NO. 1D28-229

24 August 1951

1. Submitted herewith inclosed is the report on the investigation of the petition for remaining in Japan as presented by Sai, Tei Ryu, petitioner of illegal entrant Sai, Ki Ichi.

FOR THE DIRECTOR:

K. Tanaka  
Chief of 1st Division,  
Immigration Agency.

0363

TO : C-1, GHQ  
FROM : Immigration Agency  
SUBJECT: Details of Investigation on Petitions for  
Release of Illegal Entrants

NO. 1D28-230

24 August 1951

1. Submitted herewith inclosed is the report on the investigation of the petition for remaining in Japan as presented by Kin, So Shoku, petitioner of illegal entrants, Ri, Kei Shi and her eldest son.

FOR THE DIRECTOR:

K. Tanaka  
Chief of 1st Division,  
Immigration Agency.

0364

RA'-0531

0189

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : G-1, GHQ  
FROM : Immigration Agency  
SUBJECT: Details of Investigation on Petitions for  
Release of Illegal Entrants

NO. 1D2S-231

24 August 1951

1. Submitted herewith inclosed is the report on the investigation of the petition for remaining in Japan as presented by Kyo, Tetsu Shu, petitioner of illegal entrant, Kyo, Sho Shi.

FOR THE DIRECTOR:

M. Tanaka  
Chief of 1st Division,  
Immigration Agency.

0365

TO : G-1, GHQ  
FROM : Immigration Agency  
SUBJECT: Details of Investigation on Petitions for  
Release of Illegal Entrants

NO. 1D2S-232

24 August 1951

1. Submitted herewith inclosed is the report on the investigation of the petition for remaining in Japan as presented by Sun, Tai Haku, petitioner of illegal entrant, Hoku, Tai Gyoku.

FOR THE DIRECTOR:

H. Tanaka  
Chief of 1st Division,  
Immigration Agency.

0366

RA'-0531

0190

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : G-1, GHQ  
FROM : Immigration Agency  
SUBJECT: Details of Investigation on Petitions for  
Release of Illegal Entrants

NO. 1D2S-233

24 August 1951

1. Submitted herewith inclosed is the report on the investigation of the petition for remaining in Japan as presented by Kim, Shu Tei, petitioner of illegal entrant, Kim, Sei Shi.

FOR THE DIRECTOR:

M. Tanaka  
Chief of 1st Division,  
Immigration Agency.

0367

TO : G-1, GHQ  
FROM : Immigration Agency  
SUBJECT: Details of Investigation on Petitions for  
Release of Illegal Entrants

NO. 1D2S-234

24 August 1951

1. Submitted herewith inclosed is the report on the investigation of the petition for remaining in Japan as presented by Kin, Kei Shu, petitioner of illegal entrant, Kin Nichi Sei.

FOR THE DIRECTOR:

M. Tanaka  
Chief of 1st Division,  
Immigration Agency.

0368

RA'-0531

0191

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Entry into Japan of Japanese  
Nationals Permanently Residing Abroad.

FOM No. 1929(OP)

1 September 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095(10 Apr 51)DS, subject: Additional  
Functions for Japanese Government Overseas Agencies.

2. Transmitted herewith are 3 applications for entry clearance into  
Japan of Japanese nationals which were received by the Japanese Govern-  
ment Overseas Agency at Honolulu and forwarded to the Ministry of Foreign  
Affairs.

It is noted that the statement of the applications shows that at  
the time of filing their applications they did not possess valid re-  
entry permits as required by the reference memorandum. It shows, how-  
ever, that the applicants are well aware of the fact that reentry permit  
is required in addition to the entry permit to Japan.

3. In as much as the Japanese Government Overseas Agency at Honolulu  
will be instructed that the indorsement on the applicant's travel docu-  
ment will not be made or will the approved application be returned to  
each of the applicants until presentation of the reentry permit, it is  
requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied  
Powers grant favourable consideration to the applications.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

3 Incls  
3 applications as stated above  
No. 622 for KONO  
" 623 " MURAKAMI  
" 624 " CHINEN

0369

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section)  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Reports on Persons Entering, Departing, etc.

FOM No. 1930(MA)

1 September 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency forward-  
ing subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,  
for (N. Sishata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Immigration Agency,  
GIF No. 109.

0370

RA'-0531

0192

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Criminal Case of United Nations Nationals.

FORM No. 1931(GG)

1 September 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015 (10 Mar 51)DS,  
subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or De-  
tention of Nationals.

2. Submitted herewith are reports on the subject matter prepared in  
accordance with the provision in paragraph 5 of the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(T. Ushiroku)  
Chief of General Affairs Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
3 report, CGA 2915, 2916, 2921,  
(in triplicate).

0371

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information concerning "Dr. Futsuie."

FORM No. 1932 (III)

3 September 1951

Transmitted herewith is a letter of the Kinki Liaison and Coordi-  
nation Office informing the results of investigation conducted through  
the Osaka Prefectural Government on the whereabouts of "Dr. Futsuie"  
and his son as requested by the Diplomatic Section, General Headquarters,  
Supreme Commander for the Allied Powers through the Kinki Civil Affairs  
Region.

FOR THE MINISTER:

(E. Siraeta)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Kinki Liaison  
and Coordination Office.

0372

RA'-0531

0193

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan



TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Request for Entry Permit for Animals.

FOM No. 1933(AFM)

3 September 1951

1. Reference: Check sheet of G-1, 14 March 1951.
2. Transmitted herewith are letters of the Ministry of Agriculture and Forestry on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

- 1 Incl  
2 letters of Agriculture and Forestry Ministry, AFM No. 284 and 287, in triplicate.

昭和廿六年九月五日

0373

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Petition of Kanagawa Prefectural Assembly.

FOM No. 1934(LLI)

3 September 1951

Transmitted herewith is a petition of the Kanagawa Prefectural Assembly for increase of local equalization grant and expansion of the framework for local bond issue, addressed to Gen. W. F. Marquat, Chief, Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

- 1 Incl  
As stated above.

昭和廿六年九月五日

0374

RA'-0531

0194

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Legality of Residence.

FOM No. 1935 (IA)

3 September 1951

1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 29 August 1951, subject: Request for Investigation and Information.
2. Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Immigration  
Agency, CLF No. 106.

0375

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Official Historical Records of the War.

FOM No. 1936(LCR)

3 September 1951

1. Reference:
  - a. Check sheet of Military Intelligence Section, G-2, 15 December 1945, subject as above.
  - b. FOM letter No.472(LCR), 2 August 1949, subject as above.
2. The Ministry of Foreign Affairs has received a letter from the Second Demobilization Bureau Liquidation Division, requesting to make the corrections pointed out in the attached table of errata of the "Table of Loss of Submarines of the Japanese Navy during the Pacific War" which was submitted under reference b letter.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Table in Japanese as stated  
above.

0376

RA'-0531

0195

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Information on Shigeo Otsuki.

FCM No. 1937(GJ)

3 September 1951

1. Reference:

- a. Check sheet of Diplomatic Section, May 8, 1951, subject: OAP Case of Shigeo Otsuki.
- b. Check sheet of Diplomatic Section, July 11, 1951, subject as a above.

2. In compliance with the request made by the reference check sheets, the following documents are submitted herewith.

- a. A copy of family register of Shigeo Otsuki.
- b. The certificate of residence of the same.
- c. A copy of family register of Fujiro Otsuki.
- d. The certificate of residence of the same.

FOR THE MINISTER:

(Tsuneaki Ueda)  
Chief of Overseas Japanese Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

4 Incls  
As stated above.

0377

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Legality of Residence.

FCM No. 1938(M)

3 September 1951

1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 22 August 1951, subject as above.

2. Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(K. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Encl  
Letter of Immigration  
Agency, CIP No. 110.

0378

RA'-0531

0195

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Criminal Case of U.S. Citizen.

FOM No. 1939(CG)

3 September 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015 (10 Mar 51)DS,  
subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or De-  
tention of Nationals.

2. Submitted herewith are reports on the subject matter prepared in  
accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(T. Ushiroku)  
Chief of General Affairs Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
2 reports, GGA 2918, 2922  
(in triplicate).

0379

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Criminal Case of Turkish National.

FOM No. 1940(CG)

3 September 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015 (10 Mar 51)DS,  
subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or De-  
tention of Nationals.

2. Submitted herewith is a report on the subject matter prepared in  
accordance with the provision in paragraph 5 of the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(T. Ushiroku)  
Chief of General Affairs Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
1 report, GGA 2981  
(in triplicate).

昭和廿六年九月四日

0380

RA'-0531

0197

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and Extension of Period.

FOM No. 1941(GP)

3 September 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331 (5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.
3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(B. Hoshi)  
Chief of Passport Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

5 Incls  
5 Applications  
No. 945 for MAENO  
No. 946 " NODA  
No. 947 " TAKAHASHI  
No. 902 " TANAKA  
No. 903 " WATARI

0381

昭和廿六年九月四日

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Report on Visa Applicant, SATO Yutaka.

FOM No. 1942 (GP)

4 September 1951

1. Reference: Check Sheet of DS (Nagoya Branch), July 30, 1951, subject: Request for information regarding visa applicant.
2. According to the result of the investigation made by the Tokaihokuriku Liaison and Coordination Office, Ministry of Foreign Affairs, the statement in Mr. SATO Yutaka's visa application is considered to be correct.
3. Four copies of his application are herewith returned to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
4 copies of application  
stated as above.

0382

昭和廿六年九月四日

RA'-0531

0198

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan



TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan  
as Mariners.

ROM No. 1943 (1951)

3 September 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 544 (1 Aug 50) SC, SCAPIN 2116, sub-  
ject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.
2. Transmitted herewith are applications with their supporting docu-  
ments, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry  
of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme  
Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(2. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
70 applications with supporting  
documents Nos. 35285 through 35354.

昭和廿六年九月四日

0383

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Information on KOBAYASHI, Kenichiro.

ROM No. 1944 (1951)

4 September 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 21  
November 1950, subject: Request for Information from Japanese Government  
concerning Kenichiro KOBAYASHI.
2. A statement concerning the Japanese nationality status of KOBAYASHI,  
Kenichiro is attached hereto as Inclosure 1.
3. A statement concerning his Navy service is attached hereto as Inclo-  
sure 2.
4. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the National  
Bural Police Headquarters on the Japanese Government service of the subject  
person to the following effect:
  - a. The date, place, rank and title of his employment with the Japanese  
Government:  
Date: From October 7, 1945 to June 1946.  
Place: Police Affairs Section, Police Department, Kyoto-fu.  
Rank and title: Non-regular official (Shokutaku).
  - b. The position he held did not require that the holder have Japanese  
nationality.
  - c. It is not certain whether he asserted his claim to American citizen-  
ship in connection with his employment.  
He is considered to have entered into it voluntarily.
5. The copy of family register (Koseki-tohon) attached to reference check  
sheet is returned herewith.

FOR THE MINISTER:

昭和廿六年九月四日

0384

RA'-0531

0199

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

3 Encls

1. A statement concerning Japanese nationality status (in triplicate).
2. A statement concerning Navy service (in triplicate).
3. A copy of family register (in Japanese).

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
 FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
 SUBJECT: Information on SUMIDA, Koichi.

FOM No. 1945(LCR)

4 September 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 20 June 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Koichi SUMIDA.
2. A statement concerning the Japanese nationality status of SUMIDA, Koichi is attached hereto as Inclosure 1.
3. A statement concerning his military service is attached hereto as Inclosure 2.
4. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the National Rural Police Headquarters on the Japanese Government service of the subject person to the following effect:
  - a. The date, place, rank and title of his employment with the Japanese Government:  
 Date: End of June 1946 - middle of January 1947.  
 Place: Police Affairs Section, Police Department, Hiroshima Prefectural Office, Aozaki, Niho-cho, Hiroshima-shi.  
 Rank and title: Non-regular official (shokutaku)
  - b. The position he held did not require that the holder have Japanese nationality.
  - c. He did not assert his claim to American citizenship in connection with this employment. No coercion was used to force him to accept this employment. He entered this employment voluntarily.
  - d. The dates of employment of the subject person have not been ascertained in the absence of the related records which were destroyed by fire.

昭和廿六年九月四日

0385

0386

RA'-0531



外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

- 5. The copy of family register (Koseki-tohon) attached to reference check sheet is returned herewith.

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
 Chief of Liaison Section,  
 Liaison Bureau,  
 Ministry of Foreign Affairs.

3 Incls

- 1. A statement concerning Japanese nationality status (in triplicate).
- 2. A statement concerning military service (in triplicate).
- 3. A copy of family register in Japanese.

0387

RA'-0531

0201

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
 (Attn: Transportation Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Application for Approval for Scrapping Low-Efficiency Vessel.

FCM No. 1946(TRM)

4 September 1951

Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Transportation on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
 Chief of Liaison Section,  
 Liaison Bureau,  
 Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
 Letter of Transportation  
 Ministry, MOT-w No. 735  
 (VB).

昭和廿六年九月四日

0388

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Application for Approval for Salvage of Sunken Vessels and  
Other Materials.

FCM No. 1947(TEM)

4 September 1951

Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Transportation  
on the subject matter, addressed to the Economic and Scientific Section,  
General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Transportation  
Ministry, MOT-W No.746(VB).

昭和廿六年九月四日

0389

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Application for Entry into Japan of Japanese  
National Permanently Residing Abroad.

FOM No. 1948(OP)

4 September 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095 (10 Apr 51)DS, subject: Additional  
Functions for Japanese Government Overseas Agencies.
2. Transmitted herewith is One application for entry clearance into Japan  
of Japanese national which was received by the Japanese Government Overseas  
Agency at Los Angeles and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs.

It is noted that the statement of the application shows that at the  
time of filing her application she did not possess valid reentry permit  
as required by the reference memorandum. It shows, however, that the appli-  
cant is well aware of the fact that reentry permit is required in addition  
to the entry permit to Japan.

3. In as much as the Japanese Government Overseas Agency at Los Angeles  
will be instructed that the indorsement on the applicant's travel document  
will not be made or will the approved application be returned to the appli-  
cant until presentation of the reentry permit, it is requested that the  
General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers grant favourable  
consideration to the application.

FOR THE MINISTER:

(Kiji Wajima)  
Chief, Bureau of Central,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
1 application as stated above.  
No. 625 for YASUTAKE

昭和廿六年九月五日

0390

RA'-0531

0202

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Entry into Japan of Japanese Nationals Permanently Residing Abroad.

FOM No. 1949(CP)

4 September 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095(10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.
2. Transmitted herewith are 6 applications for entry clearance into Japan of Japanese nationals which were received by the Japanese Government Overseas Agency at Sao Paulo and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs.
3. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers be good enough to give favourable consideration to these applications.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

6 Incls  
No. 626 for NAKAKUBO  
No. 627 " DAITO (KORICHIRO)  
No. 628 " DAITO (MIYONO)  
No. 629 " KOZYA  
No. 630 " TENGAN  
No. 631 " TERUYA

昭和廿六年九月五日

0391

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Report on Visa Applicant, KOIDE Shinobu.

FOM No. 1950(CP)

4 September 1951

1. Reference: Check Sheet of DS (Nagoya Branch), August 1, 1951, subject: Request for information regarding visa applicant.
2. According to the result of the investigation made by the Tokaihokuriku Liaison and Coordination Office, Ministry of Foreign Affairs, the statement in Mr. KOIDE Shinobu's visa application is considered to be correct.
3. Four copies of his application are herewith returned to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
4 copies of the application stated as above.

昭和廿六年九月五日

0392

RA'-0531

0203

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan



TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Criminal Case of U. S. Citizen.

FORM No. 1951(AG)

4 September 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015(10 Mar 51).  
subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or Re-  
tention of Nationals.

2. Submitted herewith is a report on the subject matter prepared in  
accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memo-  
randum.

FOR THE MINISTER:

(T. Uchiyama)  
Chief of General Affairs Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
1 report, CGA 3008  
(in triplicate).

昭和廿六年九月五日

0393

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Japanese Nationality of Reiko KATO.

FORM No. 1952(AGO)

4 September 1951

1. Reference: Check sheet of DS(Fukuoka Branch), March 23, 1951, sub-  
ject: Reiko KATO (commonly known as Laiko).

2. Transmitted herewith is a letter of the Attorney-General's Office  
on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme  
Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Attorney-General's  
Office, AGO No. 187(30) in  
quadruplicate.

昭和廿六年九月四日

0394

RA'-0531

0204

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Official Historical Records of the War.

FOM No. 1953(LCR)

4 September 1951

1. Reference:

- a. Check sheet of General Military Intelligence Section, G-2, 19 December 1945, subject as above.
- b. FOM letter No. 1436(LCR), 3 July 1951, subject as above.

2. Transmitted herewith is a copy of the booklet entitled "General Outline of Naval Armament and War Preparations, Part 5", as prepared by the Second Demobilization Bureau Liquidation Division.

3. In accordance with the previous arrangement, the rest nine (9) copies will be delivered directly to the Historical Branch, FEC & SCAP by the above Division.

4. The same Division states that there has been found a misprint in the historical records in Japanese submitted under reference b letter, and requests that the number of vessels, "18", appearing in the tenth line of the eighty-seventh page of the same records be corrected to read "11".

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Copy of booklet as stated  
in para. 2 above.

昭和廿六年九月五日

0395

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Data on James Mitsuhiro TATSUNO.

FOM No. 1954(LCR)

4 September 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section, 15 June 1951, subject: James Mitsuhiro TATSUNO, requesting data on.

2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the Demobilization Bureau, Repatriation Relief Agency on the subject matter to the following effect:

- a. Despite investigation of the files in the keeping of the Hiroshima Prefectural Assistance Section and the Village Office of Okukaite-mura, Aki-gun, Hiroshima-ken wherein he has his permanent domicile, no record has been found to show that he has served in any way in the former Japanese Army.
- b. According to his family register kept by the same Village Office, he was born on August 7, 1920, his name was entered into the same family register on September 20, 1920 and was removed from it on July 31, 1933.

Since then he has never recovered Japanese nationality.

c. It is, therefore, inconceivable that he has ever been in the military service of the Japanese armed forces.

3. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the Second Demobilization Bureau Liquidation Division to the effect that despite investigation of the files in the keeping of the said Division and all the District Demobilization Liquidation Divisions, no record has been found to show that he has served in any way in the former Japanese Navy.

4. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the Metropolitan Police Department to the effect that he was never employed in any capacity by any branch of the Japanese Government.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

0396

昭和廿六年九月五日

RA'-0531

0205

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and Extension of Period.

FOM No. 1955 (GP)

4 September 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331 (5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.
3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( B. Hoshi )  
Chief of Passport Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

6 Incls  
6 Applications  
No. 948 for MAEDA  
" 949 " DOI  
" 950 " OHMINE  
" 951 " TANIKAWA  
" 952 " MIZUSHIMA  
" 953 " OKUBO

昭和廿六年九月五日

0397

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT : Transmittal of Petition for Investigation of Disappeared Japanese Guarantee Engineer.

FOM No. 1956(GP)

4 September 1951

1. Transmitted herewith is a petition of Hakodate Dock Company, Ltd., requesting the Minister of Foreign Affairs to take the necessary steps for investigation of reported disappearance at Singapore on July 24, 1951 of Mr. Jiro HOSHI, guarantee engineer for "SALTE 57", a Brazilian vessel, whose application for passport (control number: 4142) was approved on February 24, 1951.
2. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, be good enough to make good offices for this matter.

FOR THE MINISTER:

( B. Hoshi )  
Chief of Passport Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
A petition.

昭和廿六年九月五日

0398

RA'-0531

0206

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: G-1)  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Report on Deportees.

FOM No. 1957(IA)

5 September 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG OL4.39(15 Sep 50)GA, SCAPIN 2122, subject: Immigration.
2. Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Immigration  
Agency, No. 1D28-239.

昭和廿六年九月五日

0399

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section).  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Reports on Persons Entering, Departing, etc.

FOM No. 1958(IA)

5 September 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency forwarding subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports.

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Immigration Agency,  
OLF No. 111.

昭和廿六年九月五日

0400

RA'-0531

0207

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Information Concerning Japanese Passports.

FOM No. 1959 (CP)

5 September 1951

1. Reference: Check sheet of G-1, 28 October 1948, subject as above.
2. The subject information, including the information on passports amended and/on extended, for August 1951, prepared by Passport Section, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs, is forwarded herewith enclosed.

FOR THE MINISTER:

(S. Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Information in tabulated form  
(seven copies).

昭和廿六年九月五日  
昭和廿六年九月五日

0401

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and Extension of Period.

FOM No. 1960 (CP)

5 September 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG OIA.331(5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.
3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Hoshi)  
Chief of Passport Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

5 Incls  
5 Applications  
No. 954 for MAEDA  
" 955 " KOKURO  
" 956 " MATSUURA  
" 957 " SHICHIKU  
" 958 " ASANO

昭和廿六年九月五日

0402

RA'-0531

0208

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan



TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Criminal Case of U.S. Citizen.

FOM No. 1961(CG)

5 September 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015 (10 Mar 51)DS, subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or Detention of Nationals.
2. Submitted herewith are reports on the subject matter prepared in accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(T. Ushiroku)  
Chief of General Affairs Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
2 reports, CGA 3020, 3021.  
(in triplicate).

昭和廿六年九月六日

0403

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan as Mariners.

FOM No. 1962(TRM)

5 September 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 544(1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118, subject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.
2. Transmitted herewith are applications with their supporting documents, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
24 applications with supporting  
documents Nos. 35355 through 35438.

昭和廿六年九月五日

0404

RA'-0531

0209

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Application for Change of Status of Tourist.

FOM No. 1963(GP)

5 September 1951

1. Transmitted herewith is an application of Mrs. Natsue MORIGUCHI, a Japanese national, requesting the Minister of Foreign Affairs to take the necessary steps for her desired change of status from that of tourist to that of permanent resident in Japan by repatriation.

2. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, be good enough to give favorable consideration to this matter.

FOR THE MINISTER:

( Eiji Wajima )  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

2 Incls

- a. An application.
- b. English translation of above.

0405

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Information Concerning Voting of Fusako ENOMOTO. (nee Marumoto).

FOM No. 1964(LCR)

6 September 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 26 June 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Fusako ENOMOTO (nee Marumoto).

2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the National Election Administration Commission on the subject matter to the following effect:

a. The dates, places and related laws of the elections in which she voted:

(1) Election of Members of the House of Representatives.

Dates: April 10, 1946; April 25, 1947 and January 23, 1949.

Place: First Polling Place, Ugui-mura, Higashimuro-gun, Wakayama-ken.

Related Law: Law for the Election of Members of the House of Representatives (Law No.47, May 5, 1925).

(2) Elections of Prefectural Governor and Village Head.

Date: April 5, 1947.

Place: The same as given in paragraph 2 a (1) above.

Related Laws: Law Concerning the Organization of Prefectures (Law No.64, March 16, 1899) and Law Concerning the Organization of Towns and Villages (Law No.69, April 7, 1911).

(3) Final Vote of Prefectural Governor.

Date: April 15, 1947.

0406

RA'-0531

0210

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

Place: The same as given in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: Law Concerning the Organization of Prefectures (Law No.64, March 16, 1899).

(4) Election of Members of the House of Councillors.

Dates: April 20, 1947 and June 4, 1950.

Place: The same as given in paragraph 2 a (1) above.

Related Laws: Law for the Election of Members of the House of Councillors (Law No.11, February 24, 1947) and the Public Offices Election Law (Law No.100, April 15, 1950).

(5) Elections of Members of Prefectural and Village Assemblies.

Date: April 30, 1947.

Place: The same as given in paragraph 2 a (1) above.

Related Laws: The same as quoted in paragraph 2 a (2) above.

(6) Election of Members of the Prefectural Board of Education.

Dates: October 5, 1948 and November 10, 1950.

Place: The same as given in paragraph 2 a (1) above.

Related Laws: The Board of Education Law (Law No.170, July 15, 1948) and the Public Offices Election Law (Law No.100, April 15, 1950).

(7) By-election of Members of Prefectural Assembly.

Date: November 5, 1948.

Place: The same as given in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: The Local Autonomy Law (Law No.67, April 17, 1947).

b. There is no evidence of coercion or duress in connection with her acts of voting. However, it is true that an educational campaign was earnestly conducted by the authorities concerned with a view to preventing abstention from voting.

0407

c. She claimed exemption from voting after the election of members of Prefectural Board of Education held on November 10, 1950.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

0408

RA'-0531

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Information on ISEKI Takashi.

FOM No. 1965 (LGR)

6 September 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), June 27, 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Takashi ISEKI.
2. Transmitted herewith are two signed statements, one concerning the Japanese nationality status of ISEKI, Takashi and the other concerning his military service, prepared respectively by the Attorney-General's Office and by the Demobilization Bureau, Repatriation Relief Agency.
3. The copy of family register (Koseki-tohon) attached to reference check sheet is returned herewith.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

3 Incls

1. A statement concerning Japanese nationality status (in triplicate).
2. A statement concerning military service (in triplicate).
3. A copy of family register in Japanese.

昭和廿六年九月六日

0409

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Detention of American Nationals by Japanese Authorities for Illegal Entry.

FOM No. 1966(IA)

6 September 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

- 4 Incl  
Letter of Immigration Agency,  
IA. No. 74

0410

RA'-0531

0212

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Deportation of Ryukyuan Illegal Entrants.

FOM No. 1967(IA)

6 September 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Report of Immigration Agency,  
IA. No. 75.

0411

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Request for Entry Permits for Animals.

FOM No. 1968 (AFM)

6 September 1951

1. Reference: Check sheet of G-1, 14 March 1951.
2. Transmitted herewith are letters of the Ministry of Agriculture and Forestry on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
5 letters of Agriculture  
and Forestry Ministry,  
AFM Nos. 281-283, 285 and 286  
in triplicate.

0412

RA'-0531

0213

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan



TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Japanese Liaison Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information Regarding Mr. Suriya EBATA.

FCM No. 1969(LL0)

6 September 1951

1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 6 August 1951,  
subject: Request for Information Regarding Mr. Suriya EBATA.

2. In accordance with the request mentioned in reference above, an  
investigation was made and the following has been obtained:

- a. Name: Sakuya EBATA.
- b. Another Name: Suriya EBATA. (Suriya is the Thai name used when he was in Thailand).
- c. Date of Birth: 1 January 1911.
- d. Place of Birth: Klong Samva, Mitraburi, Thailand.
- e. Name of Spouse: Kimiko MIURA.
- f. Permanent Address: No.41, Minami-Yoshida-cho, Nishinari-ku, Osaka-shi.
- g. Present Residence Address: No.15, 4-chome, Yamasaki-cho, Higashi-Sumiyoshi-ku, Osaka-shi.
- h. Business Address: Astoria Co. Ltd. No.55, 2-chome, Kawaramachi, Higashi-ku, Osaka-shi.
- i. History of Schooling:
  - 1) Finished primary school course in Osaka, Japan: Entered Tennoji Commercial School, Osaka: Left the School without finishing the whole course and returned to his father's in Thailand.

昭和廿六年九月六日

0413

2) Entered the Ruffles Institution, Singapore and graduated in December 1928.

3. History of Occupation:

- 1) Clerk and manager from 1930 to 1945 of EBATA Company, Bangkok, Thailand, which was managed by his father, Yakichi EBATA.
- 2) After repatriated from Thailand in November 1947 engaged in foreign trade as an assistant of foreign national buyers.
- 3) Established Astoria Co. Ltd. in Osaka in November 1949 with his father, Yakichi EBATA and took office of Director of the Company.

k. Military Record:

After the outbreak of the Pacific War he was recruited on the spot and served as an interpreter at Japanese Provost Marshall Unit (Kenpeitai) in Bangkok.

l. Criminal Record:

After the end of the War he was arrested and detained by the Thai Government as a war crime suspect, but was released before long and repatriated with his father in November 1947. The rumor has it that his release was due to no little efforts of his father, Yakichi EBATA, who had long been in Thailand and through his business had many acquaintances among the Thai people.

m. Objectives of Visit to Thailand:

He and his father are scheduled to visit Thailand under the invitation and support of one Salayaraksa Co. Ltd., Rajadamnoen Road, Bangkok, with objectives of market investigation and consultation with their customers there.

n. Activities:

According to a report from the Osaka Municipal Police Headquarters through the Kinki Liaison and Coordination Office, he has no acquaintance with his neighbors and his activities show nothing worthy of mentioning.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

0414

RA'-0531

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

0214

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Criminal Case of Turkish National.

FOM No. 1970(CG)

6 September 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015(10 Mar 51)DS,  
subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or  
Detention of Nationals.

2. Submitted herewith is a report on the subject matter prepared in  
accordance with the provision in paragraph 5 of the reference memo-  
randum.

FOR THE MINISTER:

(T. Ushiroku)  
Chief of General Affairs Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
1 report, CGA 3027  
(in triplicate).

昭和廿六年九月七日  
0415

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Reports on Persons Entering, Departing, etc.

FOM No. 1971(IA)

7 September 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency forwarding  
subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports.

FOR THE MINISTER:

( S. Kondo )  
Assistant-Chief, Liaison Section,  
for ( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Immigration Agency,  
CLF No. 112.

昭和廿六年九月七日

0416

RA'-0531

0215

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmission of Letter from United Nations International  
Children's Emergency Fund.

FOM No. 1972 (II)

7 September 1951

1. Reference: Diplomatic Section's memorandum, AG 092 (3 Aug 51)DS, subject as above.
2. The Ministry of Foreign Affairs hereby acknowledges with appreciation the receipt on August 7, 1951 of the memorandum referred to above, transmitting to this Ministry the letter from United Nations International Children's Emergency Fund.
3. It would be much appreciated if the Diplomatic Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, would be good enough to transmit to United Nations International Children's Emergency Fund a reply of this Ministry to UNICEF accepting the proposal of the letter which is herewith enclosed.

FOR THE MINISTER:

(Sadao IGUCHI)  
Vice-Minister  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
A letter to Executive Director,  
United Nations International  
Children's Emergency Fund  
in triplicate.

0417

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Detention of American Nationals for Illegal Stay by  
Japanese Authorities.

FOM No. 1973(IA)

7 September 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,  
for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Immigration Agency,  
IA No. 76.

0418

RA'-0531

0216

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and Extension of Period.

FOM No. 1974(GP)

7 September 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG OLA.331(5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.
3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(E. Hoshi)  
Chief of Passport Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

7 Incls  
7 Applications  
No. 959 for YOKOYAMA  
" 960 " HOSHIJIMA  
" 961 " INOUE  
" 962 " MARBASHI  
" 963 " IWANA  
" 964 " HAMA  
" 965 " TERAMOTO

0419

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Entry into Japan of Japanese Nationals Permanently Residing Abroad.

FOM No. 1975(GP)

7 September 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095 (10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.
2. Transmitted herewith are 10 applications for entry clearance into Japan of Japanese nationals which were received by the Japanese Government Overseas Agency at Honolulu and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs.

It is noted that the statement of the applications shows that at the time of filing their applications they did not possess valid reentry permits as required by the reference memorandum. It shows, however, that the applicants are well aware of the fact that reentry permit is required in addition to the entry permit to Japan.

3. In as much as the Japanese Government Overseas Agency at Honolulu will be instructed that the indorsement on the applicant's travel document will not be made or will the approved application be returned to each of the applicants until presentation of the reentry permit, it is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers grant favourable consideration to the applications.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

10 Incls  
10 applications as stated  
above.

No. 632 for ARAKAKI	No. 637 for NAKAOKA
No. 633 " FUJITANI	No. 638 " NAKATA
No. 634 " HIGA	No. 639 " OKUMA K.
No. 635 " KOBAYASHI G.	No. 640 " OKUMA Z.
No. 636 " KOBAYASHI S.	No. 641 " NAKAHODO

昭和廿六年九月八日

0420

RA'-0531

0217

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan



TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan as  
Mariners.

FOM No. 1976 (TRM)

7 September 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 544 (1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118, subject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.
2. Transmitted herewith are applications with their supporting documents, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,  
for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
90 applications with supporting  
documents Nos. 35439 through 35528.

0421

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Information on Mrs. Jan Westendorp, nee Hiro Shimizu.

FOM No. 1977(LLO)

7 September 1951

1. Reference:
  - a. Memorandum of Diplomatic Section, 24 April 1951, subject: Whereabouts of Mrs. Jan Westendorp, nee Hiro Shimizu.
  - b. FOM letter, No. 1480(LLO), 7 July 1951, subject as above.
2. Upon the request of this Ministry, the Repatriation Relief Agency has conducted careful investigation, by minutely checking the list of repatriates, but has not been able to find the name of Mrs. Westendorp or Hiro Shimizu. The Agency is willing to conduct further investigation if more details are available. An investigation was made also with the Immigration Agency, by making reference to the registration of aliens, but the name of the subject person was not found.
3. The Japanese agencies concerned, including the police, hope that Mrs. Grace de Jong will be able to furnish them a little more definite data concerning the subject person, so that they may be enabled to continue investigation.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,  
for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

0422

RA'-0531

0218

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan



TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Report on Death of Foreign Residents in Japan.

FOM No. 1978(AGO)

7 September 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 293 (26 Aug 46)GA, SCAPIN 2066-A, subject as above.
2. Transmitted herewith is a letter of the Attorney-General's Office on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( S. Kondo )  
Assistant-Chief, Liaison Section,

for ( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Attorney General's  
Office, AGO No. 210(3C).

0423

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Periodic Report on Repatriates from Soviet-Occupied Area.

FOM No. 1979(LCR)

7 September 1951

1. Reference:
  - a. Check sheet of G-2, Order of Battle P & B, 3 February 1947, subject: Request for Periodic Reports.
  - b. FOM letter No.844(LCR), 1 May 1950, subject as above.
2. Transmitted herewith is the subject report No.299 as of 6 September 1951.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,

for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
A report in table in triplicate.

0424

RA'-0531

0219

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section).  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Reports on Persons Entering, Departing, etc.

FORM No. 1980(IA)

8 September 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency forwarding subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports.

FOR THE MINISTER:

(E. Shimada)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Immigration  
Agency, CEF No. 113.

0425

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section).  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Report on Criminal Case of U. S. Citizen.

FORM No. 1981(OG)

8 September 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AS 015(18 Mar 51)DS,  
subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or Retention of Nationals.

2. Submitted herewith are reports on the subject matter prepared in accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(T. Ushiroku)  
Chief of General Affairs Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
2 repts, OGA 3054, 3064  
(in triplicate).

0426

RA'-0531

0220

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan as  
Mariners.

POM No. 1982 (TRM)

8 September 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 544 (1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118, subject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.
2. Transmitted herewith are applications with their supporting documents, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
25 applications with supporting  
documents Nos. 35529 through 35553.

0427

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Reports on Persons Entering, Departing, etc.

POM No. 1983(1A)

8 September 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency forwarding subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Immigration  
Agency, CLP No. 114.

昭和二十六年九月八日

0428

RA'-0531

0221

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Report on Confiscation of Propaganda Publications.

FORM No. 1984(LIB)

8 September 1951

1. Reference is made to the following SCAP memoranda:
  - a. AG 311.7(17 Mar 46)CI, SCAPIN 924, subject: Confiscation of Propaganda Publications.
  - b. AG 311.7(27 Mar 46)OIS, SCAPIN 843, subject as above; Supplement No.1 to Supplement No.46, 15 April 1948, inclusive.
2. Transmitted herewith is a semi-monthly report from the Ministry of Education on the confiscation of propaganda publications collected during the period from August 16 to August 31, 1951.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Report as indicated above  
(two copies).

0429

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and Extension of Period.

FORM No. 1985(GP)

10 September 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG OLA.331(5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.
3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(B. Hoshi)  
Chief of Passport Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

2 Incls  
Applications  
No. 966 for KANEKO  
" 967 " MATSUMURA

0430

RA'-0531

0222

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Request for Approval for Restoring Right or Qualification of  
Depurged Persons for Pensions, Annuities, other Emoluments or  
Benefits.

FCM No. 1986(FMO-FIM)

10 September 1951

Transmitted herewith is a letter of the Prime Minister's Office and  
the Ministry of Finance on the subject matter, addressed to the General  
Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Prime Minister's  
Office and Ministry of Finance.

0431

昭和二十六年九月拾日

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE  
ALLIED POWERS.  
FROM : Pension Bureau, Prime Minister's Office.  
Ministry of Finance.  
SUBJECT: Request concerning Right or Qualification of the  
Depurged Persons to receive Pensions, Annuities,  
other Emoluments or Benefits.

September 10, 1951

1. Reference:

- a. SCAP Memorandum, AG 260 (24 Nov 45) ESS/FI, SCAPIN  
338, Subject: Pensions and Benefits.
- b. SCAP Memorandum, AG 091.1 (4 Jan 46) GS, SCAPIN 550,  
Subject: Removal and Exclusion of Undesirable Personnel from  
Public Office.
- c. SCAP Memorandum, AG 350 (22 Oct 45) CI&E, SCAPIN 178,  
Subject: Administration of the Educational System of Japan.
- d. SCAP Memorandum, AG 350 (30 Oct 45) CI&E, SCAPIN 212,  
Subject: Investigation, Screening, and Certification of  
Teachers and Educational Officials.

2. It is hereby requested, in accordance with paragraph 6 of  
reference Memorandum a. above, that the persons who had been  
removed from public office in accordance with reference Memo-  
randum b. above, and who have had their designation as persons

0432

RA'-0531

0223

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan



falling under the same Memorandum cancelled by the Japanese Government with SCAP approval, be released from the restrictions imposed upon them by reference Memorandum a. above in regard to the payment of public or private pensions or other emoluments or benefits.

3. Those persons have lately had their designation as persons falling under reference Memorandum b. above cancelled with SCAP approval, after careful examination by the Japanese Government according to certain standards laid down also with SCAP approval, and it is believed that they should not now be considered as amenable to reference Memorandum a. above, if the only cause for their removal from public office was their designation as persons falling under reference Memorandum b. above.

4. It is therefore proposed that they should be treated in the following manner, in regard to their right or qualification to receive public or private pensions or other emoluments or benefits.

(1) Any public or private pensions or other emoluments or benefits of any kind granted or conferred to any person by reasons enumerated in paragraph 1, items a and b, of reference Memorandum a. above, namely, "by reason of military service, including severance or retirement pay

0433

or similar bonus or allowance, except compensation for physical disability" and "by reason of membership in or services to any association, society, or other organization dissolved or suspended as a result of any order of the Supreme Commander for the Allied Powers", shall not be paid.

(2) Any public or private pensions, etc. shall not be paid to any person falling under paragraph 1, item d, of the same Memorandum, namely, any person "who has been interned or arrested as a result of any order of the Supreme Commander for the Allied Powers, during the term of internment or arrest, or permanently, in case of subsequent conviction".

(3) Any public or private pensions, etc. shall not be paid to any person falling under paragraph 1, item c, of the same Memorandum, namely, any person "who has been removed from any office or position as a result of any order of the Supreme Commander for the Allied Powers", for any other cause than his designation as a person falling under reference Memorandum b. above.

0434

RA'-0531

0224

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

5. In addition to the foregoing stipulations, the following conditions shall be prescribed for the respective cases mentioned below:

(1) In cases where a person has been released from the designation under reference Memorandum b. but has not been released from the designation under reference Memorandums c. and d., he shall receive no pensions, etc. (Article 2, paragraph 1, item (1) of the attached draft Cabinet Order)

(2) In cases where a person removed from public office was already receiving an annuity pension at the time of his designation, he shall begin to receive it again from the time of his release from the designation.

The amount of the annuity pension in these cases shall be in terms of the pay base effective at the time of his release from the designation, and it shall not be paid for the period from his designation to his release therefrom. (Article 2, paragraph 1, item (4), and Article 3 of the same draft Cabinet Order)

(3) In cases where a person removed from public office had already been qualified to receive an annuity pension but had not yet received it at the time of his designation, he shall receive it from the time of his

0435

release from the designation. The preceding subparagraph (2) shall apply to its amount and non-payment for the stated period. (Article 2, paragraph 1, item (4), and Article 3 of the same draft Cabinet Order)

(4) In cases where a person removed from public office had not yet been entitled or qualified to receive an annuity pension at the time of his designation but had been entitled or qualified to receive a lump-sum pension, he shall receive it at the time of his release from the designation. Its amount shall be the same as lump-sum pension he might have received at the time of his designation if he had not been designated.

(5) In cases where a person who, even assuming that he had not been removed from public office or had been entitled to pensions, etc., should not be considered as entitled or qualified to receive pensions, etc. in accordance with the provisions of the Pension Law at the time of his cancellation of the designation, he shall receive no pensions, etc. (Article 2, paragraph 1, items (2) and (3), and paragraph 2, items (1) and (2) of the same draft Cabinet Order)

0436

RA'-0531

0225

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

(6) In cases where a person who has been released from the designation is dead, his surviving dependents shall receive pensions, etc. (Article 2, paragraph 1, item (5), and paragraph 2 of the same draft Cabinet Order)

(7) The retirement allowance shall, as in the case of the lump-sum pension, be paid to a person released from the designation at the time of the cancellation of his designation. Its amount shall be the same as the retirement allowance he might have received at the time of the designation if he had not been designated. The government agency which grants the retirement allowance shall be the one in which he was serving at the time of his designation. However, in cases where such agency does not exist at present due to its abolition or other reasons, it shall be the one which succeeded its business.

(8) Private pensions, emoluments or benefits shall be paid by the paying party in accordance with the stipulations under the foregoing paragraphs 4 and by reference to subparagraphs (2) through (7) above.

(Article 4 of the same draft Cabinet Order)

0437

RA'-0531

0226

6. The substance of paragraphs 2 through 5 above is applicable to those persons who had been removed from educational service under reference Memorandums c. and d., and who have lately had their designation as persons falling under such Memorandums cancelled.

(Norio Mitsuhashi)  
Chief of Pension Bureau  
Prime Minister's Office

(Kazuyuki Kōno)  
Chief of Budget Bureau  
Ministry of Finance.

For the Minister

0438

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

Estimated number and amount concerning pensions, re-  
tirement allowance, etc. to be acquired by the person who  
has been granted cancellation of or release from designa-  
tion as falling under the Memorandum or as unacceptable  
to educational service.

A. Total number of the persons designated.		
a. Public office		195,000
b. Educational service		5,600
c. Total		200,600
B. Number of the persons released (including persons expected to be released)		
a. Public office		133,800
b. Educational service		4,000
c. Total		137,800
C. Number of the persons expected to receive pensions from the national funds out of those who are releas- ed		
a. Public office		2,654
b. Educational service		2,682
c. Total		5,336

0439

- 2 -

D. Estimated amount of pensions to be defrayed from the national funds during the current fiscal year (to be included in supplementary budget)	
a. Amount of annuity pensions	¥ 88,020,000
b. Amount of lump-sum pensions	¥ 5,739,000
c. Total	¥ 93,759,000

E. Estimated amount of pensions to be borne by the local government's funds during the current fiscal year (rough estimation)	
a. Annuity pensions	¥ 14,130,000
b. Lump-sum pensions	¥ 2,610,000
c. Total	¥ 16,740,000

F. Number of the person expected to receive retirement allowance from the national funds out of those who are released	
a. Public office	2,654
b. Educational service	2,682
c. Total	5,336

G. Estimated amount of the retirement allowance to be defrayed from national funds during the current fiscal year.	
--	--

0440

RA'-0531

0227

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

¥ 52,387,000

H. Estimated amount of the retirement allowance to be borne by the local government's funds during the current fiscal year.

(rough estimation)

¥ 17,624,000

0441

D R A F T

Cabinet Order concerning Right or Qualification to Receive Pensions, Annuities, Etc. to Be Acquired by the Person who has been granted Cancellation of or Release from the Designation as falling under the Memorandum or as Unacceptable to Educational Service

In accordance with the provisions of Article 5 paragraph 3 of the Imperial Ordinance relating to the Exclusion, Retirement, Etc. in respect to Public Office (Imperial Ordinance No.1 of 1947) and of Article 5 paragraph 3 of the Cabinet Order concerning Exclusion, Removal and Reinstatement, Etc. of Member of the Educational Service (Cabinet Order No.62 of 1947), the Cabinet establishes this Cabinet Order.

(Purpose of this Cabinet Order)

Article 1. Matters necessary for the acquisition of the right or qualification to receive private or public pensions, annuities, or other allowances or benefits (hereinafter referred to as "the allowances or benefits") under the provisions of Article 5 paragraph 3 of the Imperial Ordinance relating to Exclusion, Removal, Etc. in respect to Public Office (hereinafter referred to as "Imperial Ordinance No.1") or of

0442

RA'-0531

0228

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan



Article 5 paragraph 3 of the Cabinet Order concerning Exclusion, Removal and Reinstatement of Member of the Educational Service (hereinafter referred to as "Cabinet Order No.62"), by the person who has been granted cancellation of or release (hereinafter referred to as "the person released from the designation") from the designation as person falling under the Memorandum or as person unacceptable to educational service (hereinafter referred to as "the designation") in accordance with the provisions of Article 4-(2) paragraph 1 of Imperial Ordinance No.1 or of Article 4-(3) paragraph 1 of Cabinet Order No.62 shall be provided for by this Cabinet Order.

(Right or Qualification to Receive Pensions to Be Acquired by the Person Released from the Designation)

Article 2. With regard to the right or qualification to receive pensions under the Pension Law (Law No.48 of 1923) to be acquired by the person released from the designation (hereinafter referred to as "the Pension") in accordance with the provisions of Article 5 paragraph 3 of Imperial Ordinance No.1 or of Article 5 paragraph 3 of Cabinet Order No.62, if he comes under any of the following items, it shall be in accordance with the provisions of each item concerned:

0443

- (1) In case the person released from the designation is a person who received the designation as one falling under the Memorandum and as one unacceptable to educational service, he shall, only when he has been granted cancellation of and release from both these designations, be deemed to have been granted cancellation of or release from the designation on the day of his cancellation of or release from the designation whichever the later, and the provisions of Article 5 paragraph 3 of Imperial Ordinance No.1 or of Article 5 paragraph 3 of Cabinet Order No.62 shall apply;
- (2) In case the person released from the designation came under the cases provided for in Article 9 paragraph 1 item (2), (3) or paragraph 2 or Article 80 paragraph 1 of the Pension Law after the day of his designation and before the day of his cancellation of or release from the designation, he shall be deemed not to have the right or qualification to receive the pension concerned;
- (3) In case the person released from the designation was designated and separated from public service under the Pension Law (including the case substantially deemed similar thereto), if he has been punished with a penalty not lighter than imprisonment after the day of his separa-

0444

RA'-0531

0229

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

tion from office and before the day of his cancellation of or release from the designation, he shall be deemed to have held his public service continuously under the same Law from the time of his separation to the time of his punishment and the provisions of Article 51 of the said Law shall apply;

- (4) In case the pension to be acquired by the person released from the designation is an annuity, the amount of the said pension shall be that computed by applying the provisions of laws and orders fixed in regard to the amendments of pension amounts in consequence of the revision of pay basis of the national public personnel;
- (5) In case the person released from the designation is a deceased person, he is deemed to have deceased on the day of his cancellation of or release from the designation, and the provisions of Article 5 paragraph 3 of Imperial Ordinance No.1, or of Article 5 paragraph 3 of Cabinet Order No.62 shall apply.

2. In the case coming under the provisions of item (5) of the preceding paragraph, if the person released from the designation has acquired the right or qualification to receive an ordinary pension in accordance with the provisions of

0445

Article 5 paragraph 3 of Imperial Ordinance No.1 or of Article 5 paragraph 3 of Cabinet Order No.62, he shall be deemed to come under the case provided for in Article 73 paragraph 1 item (2) of the Pension Law and the dependency pension under the provisions of the same Article or lumpsum dependency allowance under the provisions of Article 81 of the same Law shall be granted only to the person mentioned in item (1) or item (2):

- (1) Of the bereaved family of the person released from the designation, the one who did not come under the case provided for in Article 9 paragraph 1, Article 76 or Article 80 paragraph 1 of the Pension Law before the day when the person released from the designation was granted cancellation of or release from the designation:
- (2) Of the brother or sister, who is a member of the bereaved family of the person released from the designation, the one who came under the case provided for in Article 81 paragraph 1 of the Pension Law on the day when the person released from the designation deceased and on the day when he was granted cancellation of or release from the designation.

(Starting Time of Granting Pensions which are Annuities)

0446

RA'-0531

0230

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

Article 3. The pension which is an annuity to be acquired by the person released from the designation in accordance with the provisions of Article 5 paragraph 3 of Imperial Ordinance No.1 or Article 5 paragraph 3 of Cabinet Order No. 62 shall be granted from the month covering the day of cancellation of or release from his designation; provided that, in the case coming under the provisions of paragraph 1 item (4) of the preceding Article the person released from the designation shall not be granted the pension which is an annuity, but the bereaved family shall be granted the dependency pension under the provisions of Article 73 of the Pension Law, or lump-sum dependency allowance under the provisions of Article 81 of the same Law, from the month covering the day of cancellation of or release from his designation.

(Allowances or Benefits other than Pensions)

Article 4. The allowances or benefits other than pensions shall be granted according to the provisions of the preceding two Articles and as provided for by the party granting allowances or benefits.

(Procedures for Granting Allowances or Benefits)

Article 5. The procedures for granting allowances or benefits shall be in accordance with the order under the Pension

0447

Law as for the pension, and in accordance with the regulation by the party granting allowances or benefits as for other allowances or benefits.

Supplementary Provisions:

This Cabinet Order shall come into force as from the day of its promulgation.

0448

RA'-0531

0231

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Application for Change of Status.

FOM No. 1987(CP)

10 September 1951

1. At the request of Mr. IGA Rintaro and his family who entered from Okinawa into Japan on 31 December 1950 under temporary visitors' status for compassionate reasons, transmitted herewith is their application requesting permission for change of status from temporary visitors to permanent residents in Japan.

2. Travel permits for Mr. IGA Rintaro and his family and guarantee letter written by Mr. FUJIMOTO Masanori, their host in Japan, are also enclosed herewith.

3. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers be good enough to give favorable consideration to this application.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

3 Incls

1. Application.
2. Travel permits.
3. Guarantee letter.

0449

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Transportation Section).  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Application for Approval of Scrapping Chikubujima Maru.

FOM No. 1988(TRM)

10 September 1951

Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Transportation on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Transportation  
Ministry, MOT-W No. 766(VB).

0450

RA'-0531

0232

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Japanese Whaling Operation in Antarctic.

FOI No. 1989 (AFM)

10 September 1951

Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Agriculture and Forestry on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Agriculture and Forestry Ministry, AFM No. 297-51.

昭和廿六年九月拾日

0451

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Request for Entry Permits for Animals.

FOI No. 1990(AFM)

10 September 1951

1. Reference: Check sheet of G-1, 14 March 1951.
2. Transmitted herewith are letters of the Ministry of Agriculture and Forestry on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
9 letters of Agriculture and Forestry Ministry, AFM Nos. 288-296, in triplicate.

昭和廿六年九月拾日

0452

RA'-0531

0233

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan



TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Request for Release of U.S. House No.145.

FOM No. 1991(TSPB No.75-TCD)

10 September 1951

Transmitted herewith is a letter of the Tokyo Special Procurement Bureau on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Tokyo Special  
Procurement Bureau.

0453

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Petition for Release of Portions of Shirokiya Department Store Building and Adjacent Land.

FOM No. 1992(TSPB No.76-TCD)

10 September 1951

Transmitted herewith is a letter of the Tokyo Special Procurement Bureau on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Tokyo Special  
Procurement Bureau.

0454

RA'-0531

0234

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Application for Release of U.S. House No. 902.

FCM No. 1993 (TSPB No. 77-TGD)

10 September 1951

Transmitted herewith is a letter of the Tokyo Special Procurement Bureau on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Tokyo Special  
Procurement Bureau.

0455

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Criminal Case of U.S. Citizen.

FCM No. 1994(CG)

11 September 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015(10 Mar 51)DS, subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or Detention of Nationals.
2. Submitted herewith is a report on the subject matter prepared in accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(T. Ushiroku)  
Chief of General Affairs Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
1 report, CGA 3086  
(in triplicate).

0456

RA'-0531

0235

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Illegal Entrant - Juan. L. Papango.

FOM No. 1995 (IA)

11 September 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Immigration  
Agency, IA No. 77.

0457

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER  
FOR THE ALLIED POWERS  
(Attention: G-1)

FROM : Immigration Agency

SUBJECT: Illegal Entrant - Juan. L. Papango

IA NO. 77

10 September 1951

1. Reference:

(a) Check Sheet, G-1, dated 5 June 1951, subject:  
Illegal Entrant - Juan. L. Papango.

(b) FOM No. 1573 (IA), dated 18 July 1951, subject:  
Illegal Entrant - Juan. L. Papango.

2. As the Japanese Immigration Agency was informed on July 28 by the Philippine Mission in Japan, that the Mission desired to take over an illegal entrant, Juan. L. Papango, for deportation, the Agency handed over him to the competent Philippine authorities upon receipt of a certificate, a copy of which is enclosed herewith.

3.

0458

RA'-0531

0236

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

3. Subsequently, this Agency was informed by the Mission, as mentioned in the annex, that the subject person was repatriated by the L. S. T - No. 875 which sailed from Yokosuka on 12 August 1951 and was to arrive at Manila on 23 August.

FOR THE DIRECTOR:

Ataru TOYOSHIMA  
Chief of 1st Section,  
1st Division,  
Immigration Agency.

0459

CERTIFICATE

This is to certify that I have received this date, 2 August 1951, from the Consul of the Philippines in Tokyo, Japan, the persons of Messrs. SANTOS CARANDANG, ALEJANDRINO CANDIDO and JUAN PAPANGO, all Filipino citizens who are to be repatriated to the Philippines on RPS LST 875.

Tokyo, 2 August 1951

/s/ PABLO R. PASCUA  
Lieut (sg), FN  
CG, RPS LST 875

CERTIFIED TRUE COPY  
OF THE ORIGINAL :

M. S. ANADO  
Records Clerk  
Philippine Mission in Japan

0460

RA'-0531

0237

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

August 28, 1951.

The Chief Immigration Officer  
Tokyo, Japan.

S i r :

This is to inform you that the three Filipino stowaways,  
Santos Carandang, Alejandrino Candido and Juan Papango, who  
were shipped on board RPS LST 875 have been landed in Manila  
according to information received by this Mission.

You may therefore consider the above persons as having  
been accepted for entry into the Philippines, the repatriation  
having been duly accomplished upon their landing in Manila.

Yours truly,  
For the Chief of Mission,

R.S. BUSURCO  
Consul

File No. 058.A  
RSB/

0461

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Application Requesting Extension of Stay  
Period in Japan.

FCM No. 1996(CP)

11 September 1951

1. At the request of FUKU Sumiko who entered into Japan from Ryukyus on 30 July 1951 for compassionate reasons, transmitted herewith is her application requesting extension of period of stay in Japan.
2. Travel permit for FUKU Swaiko is also enclosed herewith.
3. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers be good enough to give favorable consideration to this application.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

- 2 Incls
1. Application.
  2. Travel permit.

0462

RA'-0531

0238

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan



TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Report of Research Agency under Jurisdiction of Education Ministry.

FOM No. 1997(BM)

11 September 1951

1. Reference: Directive No. 3, SCAPIN 47, 22 September 1945, as amended by SCAP memorandum, AG 000,91 (22 Sep 45)ESS/ST, SCAPIN 47/1, 27 Mar 1949, subject: Annual Report of Research.
2. Transmitted herewith is the subject report of additional one research agency under jurisdiction of the Ministry of Education, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Report as stated above in  
triplicate.

0463

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: The International Limitation of Opium Production.

FOM No. 1998(TI)

11 September 1951

1. Reference: Diplomatic Section's Memorandum, AG 092 (7 Sep 51)DS, subject as above.
2. The Ministry of Foreign Affairs hereby acknowledges with appreciation the receipt on 8 September 1951 of the reference Memorandum, together with its enclosures.
3. A copy of the reference memorandum and of its enclosures has been transmitted to the Ministry of Welfare for action.

FOR THE MINISTER:

(T. Suyama)  
Acting Chief Ad Interim,  
Bureau of Treaties,  
Ministry of Foreign Affairs.

昭和廿六年九月十一日

0464

RA'-0531

0239

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Service in Japanese Armed Forces of Teruo KAINO.

FOM No. 1999(LCR)

11 September 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section, 6 August 1951, subject: Service in Japanese Armed Forces of Teruo KAINO, known as Teddy Teruo KAINO.
2. Transmitted herewith is a signed statement concerning the service in the former Japanese Navy of KAINO, Teruo, prepared by the Second Demobilization Bureau Liquidation Division.

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Statement concerning military  
service (in duplicate).

自  
軍  
部  
門  
の  
文  
書  
類  
は  
本  
館  
に  
所  
在  
す  
る  
事  
と  
す  
る  
事  
を  
希  
す  
。

0465

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Information Concerning Voting of Setsuko HIRABAYASHI.

FOM No. 2000(LCR)

11 September 1951

1. Reference:
  - a. Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 12 July 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Setsuko HIRABAYASHI.
  - b. FOM letter No. 2432(LCR), 6 December 1950, subject: Request for Clarification of Meaning of Political Election.
  - c. FOM letter No. 156(LCR), 25 January 1951, subject: Information Concerning Voting History of Yoshitsugu TAGA.
2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the National Election Administration Commission on the subject matter to the following effect:

- a. The kind, date, place and related law of the election in which she voted:

Kind of Election: Election of Members of the Village Agricultural Land Commission.

Date: August 18, 1949.

Place: Neno Village Office, Takata-gun, Hiroshima-ken.

Related Law: Article 15-3 of the Agricultural Land Adjustment Law (Law No.67, April 2, 1938).

- b. The election in question is not considered to be a political election.
- c. There is no evidence of coercion or duress in connection with

her

昭  
和  
廿  
六  
年  
九  
月  
十  
一  
日  
接  
受  
印

0466

RA'-0531

0240

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

her acts of voting. It is ascertained that she did not claim exemption from voting.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

0467

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Rosters of Former Army and Navy Career Officers Retired from Governmental Service During August 1951.

FOM No. 2001(LCR) . . . 11 September 1951

1. Reference: FOM letter No.175A(LCR), 8 August 1951, subject: Transmittal of Rosters of Former Army and Navy Career Officers Retired from Governmental Service During July 1951.

2. Transmitted herewith are the following six (6) rosters of former Army and Navy career officers retired from demobilization and demilitarization agencies of the Japanese Government during the month of August 1951.

- a. Roster of Ex-Army Career Officers Retired during August 1951 (Relative to Demobilization Offices).
- b. Roster of Ex-Army Career Officers Retired during August 1951 (Relative to Prefectural Assistance Sections).
- c. Roster of Ex-Navy Career Officers Retired during August 1951 (Relative to Second Demobilization Bureau Liquidation Division and District Demobilization Liquidation Divisions).
- d. Roster of Ex-Navy Career Officers Retired during August 1951 (Relative to Prefectural Assistance Sections).
- e. Roster of Ex-Navy Career Officers Retired during August 1951 (Relative to Maritime Safety Agency, Ministry of Transportation).
- f. Roster of Ex-Army and Ex-Navy Career Officers Retired during August 1951 (Relative to Repatriation Relief Bureau, Repatriation Relief Agency).

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

6 Incls  
Six (6) rosters  
in quadruplicate.

0468

RA'-0531

0241

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Petition for UNNO, Yuzo, Convicted War Criminal.

FOM No. 2002(LCR)

11 September 1951

Transmitted herewith, without comment, is a petition for UNNO, Yuzo who was sentenced to twelve years' imprisonment by a War Crimes Court in the Netherlands East Indies and is now detained in Sugamo Prison.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
A petition as stated above.

0469

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section).  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Reports on Persons Entering, Departing, etc.

FOM No. 2003(IA)

11 September 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency forwarding subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Immigration  
Agency, GLE No.115.

0470

RA'-0531

0242

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Dispatch of Japanese Observers to 6th Session of GATT Contracting Parties Conference.

FOI No. 2004(IE-2)

12 September 1951

1. Being desirous to adhere at the earliest possible occasion to the GATT which upholds the principles of the most favored nation treatment, the Japanese Government is deeply interested in the tariff negotiations, and the proceedings of the Contracting Parties Conference, of the GATT, and feels most grateful for the kind support so far given by the United States Government in this regard.

2. Now it is the desire of the Japanese Government to be afforded an opportunity of sending an observer to the 6th session of the GATT Contracting Parties Conference which will be convened at Geneva on September 17 this year. The Government will be much obliged if the United States Government will give favorable consideration to the Japanese desire.

3. It may be added that, in case the above desire is permissible, the Japanese Government intends to nominate observer from among the officials of the Japanese Government Overseas Agency at Paris.

FOR THE MINISTER:

(Sadao Iguchi)  
Vice-Minister for Foreign Affairs.

0471

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Correction of Roster of Ex-Naval Career Officers in Service of Maritime Safety Agency.

FOI No. 2005(LCR)

12 September 1951

Transmitted herewith is a letter of the Maritime Safety Agency, requesting that the roster of ex-Naval career officers who are under purge directive but still are in the service of the same Agency be corrected according to the description detailed in the letter. Present correction is made because some persons listed in the above mentioned roster have been depurged.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Report as stated above  
(in quadruplicate).

0472

RA'-0531

0243

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan



TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Official Historical Records of the War.

FORM No. 2006(LCR)

12 September 1951

1. Reference:

- a. Check sheet of General Military Intelligence Section, G-2, 19 December 1945, subject as above.
- b. FORM letter No. 1078(LCR), 31 May 1950, subject as above.

2. The Ministry of Foreign Affairs has received a letter from the Demobilization Bureau, Repatriation Relief Agency requesting that the pages 3 to 10, 13, 43 to 46, and 109 of the "Records of Operations against Burma --- Operations of the 33rd Army in Northern Burma" submitted under reference b letter be replaced by the revised pages enclosed herewith.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
13 copies of revised pages  
as stated above.

0473

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and Extension of Period.

FORM No. 2007(CP)

12 September 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331(5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.
3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers,

FOR THE MINISTER:

(E. Hoashi)  
Chief of Passport Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

5 Incls  
5 Applications  
No. 968 for YOSHIDA, S  
" 969 " HABUCHI  
" 970 " TAKAMATSU  
" 971 " YOSHIDA, G  
" 972 " OKUMURA

0474

RA'-0531

0244

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Entry into Japan of  
Japanese Nationals Permanently Residing Abroad.

FOM No. 2008(OP) 12 September 1951

1. Reference: DS memorandum, AS 095(10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.
2. Transmitted herewith are 2 applications for entry clearance into Japan of Japanese nationals which were received by the Japanese Government Overseas Agency at Sao Paulo and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs.
3. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers be good enough to give favourable consideration to these applications.

FOR THE MINISTER;

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

2 Incls  
No. 642 SAZAGAMI  
" 643 MURAKAMI.

0475

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Detention of a German National for Illegal Entry into Japan.

FOM No. 2009(IA)

12 September 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER;

( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Immigration Agency,  
IA No. 78.

0476

RA'-0531

0245

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan